Xedapen Orokorrak

NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

5784

166/2008 DEKRETUA, irailaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko basogintzako diru-laguntzei buruzkoa.

Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsaren (LGENF) bidez landa-garapenari laguntzeko irailaren 20ko Kontseiluaren 1698/2005 (EE) Erregelamenduak 2007-2013 aldirako landa garapeneko politikaren esparrua ezarri du, eta landa garapenaren garrantzia berretsi du nekazaritza-politika bateratuaren bigarren ardatza den aldetik.

Aipatutako markotik abiatuta, gaiaren inguruan aurretiaz zegoen Europako araudia indargabetzen duena, estatu kideek programa bereziak garatu dituzte Europako araudi berrian jasotako neurriak ezartzeko. Euskal Autonomia Erkidegoari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapenerako Programa 2007-2013 osatu da. Europako Batzordeak 2008ko otsailaren 15ean C (2008) 704 Erabakiaren bidez onartua.

Programa honek bere baitan jasotzen ditu landa garapenerako neurriak, Europar Batasunak eta Euskal Autonomia Erkidegoak batera finantzatuta eta besteak beste, baso-alorreko dirulaguntzak biltzen dituena. Basogintza landa garapenaren parte da eta lurraren erabilera iraunkorrerako diru-laguntzek barne hartu behar dituzte basoen kudeaketa iraunkorra eta beren funtzio anitza.

Baso pribatuek eginkizun garrantzitsua betetzen dute landa inguruneen ekonomia jardueran. Horregatik garrantzitsua da Europako dirulaguntza lehengo horren balore ekonomikoa handitu eta hedatu, ekoizpena dibertsifikatu eta produktuen merkaturatze aukerak handitzerako garaian. Horiek guztiak, esaterako, energia berriztagarrien sektorearen barruan eta aldi berean kudeaketa iraunkorra eta funtzio anitzeko eginkizunari eutsita. Eta helburu dute ingurumena babestea, sute eta hondamendi naturalei aurrea hartzea eta aldaketa klimatikoa ahultzea.

Dekretu honek Euskal Autonomia Erkidegoko basogintzako diru-laguntzen araubidea ezarri eta erregulatzen du bat etorrita honakoetan ezarritakoarekin: irailaren 20ko 1698/2005 (EE) Erregelamendua, abenduaren 15eko 1974/2006 zenbakidun (EE) Erregelamendua eta Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorrerako Programa 2007-2013. Marko-dekretua da hau eta bertan ezarri dira mugak eta gutxieneko baldintzak foru-organo eskudunen laguntza-bideen-

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

5784

DECRETO 166/2008, de 30 de septiembre, de ayudas forestales en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El Reglamento (CE) n.º 1698/2005, del Consejo de 20 de septiembre, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER», establece el marco para la política de desarrollo rural relativa a los años 2007-2013, y confirma el papel del desarrollo rural como segundo pilar de la política agrícola común.

Partiendo del citado marco, que deroga la normativa comunitaria anterior sobre la materia, se desarrollan en los Estados miembros, programas específicos para la implementación de las medidas recogidas en la nueva reglamentación comunitaria. En lo que respecta a la Comunidad Autónoma del País Vasco, se ha elaborado el Programa de Desarrollo Rural de la Comunidad Autónoma Vasca 2007-2013, aprobado por la Comisión Europea con fecha 15 de febrero de 2008, mediante Decisión C (2008)704.

Este programa acomete la puesta en marcha de medidas de desarrollo rural cofinanciadas entre la Unión Europea y la Comunidad Autónoma del País Vasco, entre las que se encuentran las ayudas en el ámbito forestal. La selvicultura forma parte integrante del desarrollo rural y la ayuda a la utilización sostenible de las tierras debe abarcar la gestión sostenible de los bosques y su papel multifuncional.

Los bosques privados desempeñan una función importante en la actividad económica de las zonas rurales y por ello, la ayuda comunitaria es importante a la hora de aumentar y ampliar su valor económico, incrementar la diversificación de su producción y aumentar las posibilidades de comercialización de sus productos, en sectores como el de la energía renovable, manteniendo al mismo tiempo la gestión sostenible y el cometido multifuncional de los bosques, teniendo por objetivo, proteger el medio ambiente, prevenir los incendios y catástrofes naturales y atenuar el cambio climático.

El presente Decreto establece y regula el régimen de ayudas forestales en la Comunidad Autónoma del País Vasco, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (CE) n.º 1698/2005, de 20 de septiembre, en el Reglamento (CE) n.º 1974/2006, de 15 de diciembre, y en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013, siendo un decreto marco en el que se establecen los límites y condiciones mínimas de las diversas líneas de ayuda que los Órganos Forales

tzat. Araua garatzerakoan, foru-organoek kontuan izan beharko dituzten ezarpenok, baita kohesioa eta Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde osoan oinarrizko koordinazioa bermatu ere.

Dekretu honen argitaratzearen ondorioz, beharrezkoa da zati batean indargabetzea 243/2004 Dekretua, azaroaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko landa inguruen garapen eta egokitzapen eta basogintzari buruzkoa. Zehazki, V. kapitulua, LGIO 2000-2006an basogintzaren arloan indarrean ziren laguntzak jasotzen zituena (jada ez dago indarrean).

Oraingo araua lehenago aipatu dugun dekretuko V. kapituluaren oinordeko zuzena da, arau berri honek ekarri dituen bide berrien kaltetan izan gabe.

Arau honetan jasotzen diren dirulaguntzak Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsak «LGENF» eta Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa Lurralde Historikoek ekarritako funtsek finantzatu dituzte.

Foru aldundiek gaiaren inguruan duten eskumenean oinarrituta dago banaketa, azaroaren 25eko 27/1983 Legeko 7.a), 9 eta 7.b.1 eta 4. artikuluetan ezarritakoarekin bat, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde komun eta Lurralde Historikoetako foru-organoen arteko harremanei buruzkoa. Eskumena medio, foru aldundiei dagozkie diru-laguntzen kudeaketa eta ebazpena egitea. Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzailearen eskumena, 194/2006 Dekretuak sortua, urriaren 3koa, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzailea osatzen duena, EAEko erakunde baimendun bakarra da LGENFko funtsekin finantzatutako laguntzak ordaintzeko.

Ondorioz, dekretu hau basogintza arlorako LGEPan aurreikusitako diru-laguntzak jasotzen dituen markoa da. Lurralde Historikoetako foru-organoek garatu behar dute eta horrek aplikazio osoa ekarriko du.

Era berean, LGENFk emandako laguntza Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzaileak abonatuko du. Ordainketarako honakoek ezartzen duten prozedura jarraituko da: 194/2006 Dekretua, urriaren 3koa, Europako laguntzak ordaintzeko prozedura ezartzen duena eta Euskal Autonomia Erkidego erakunde ordaintzailearen eta Bizkaia, Araba eta Gipuzkoako foru aldundien arteko hitzarmenetan, NBEF eta LGENFko funtsekin finantzatutako diru-laguntza zuzenen ordainketa eta landa garapen iraunkorrerako neurrien kudeaketari buruzkoa.

Horrenbestez, ordainketa eta kudeaketa sistema eta prozedura arau honen artikuluetan jasota dago, atal orokorrean.

competentes, al desarrollar la presente norma, habrán de tener en cuenta en orden a asegurar una cohesión y coordinación básica en todo el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Como consecuencia de la publicación del presente Decreto, se hace necesario derogar parcialmente el Decreto 243/2004, de 30 de noviembre, sobre ayudas a las explotaciones agrarias, al desarrollo y adaptación de las zonas rurales y a la selvicultura de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en concreto el Capítulo V, que recogía las ayudas vigentes en aplicación del PDRS 2000-2006 (que ya no se encuentra en vigor), en materia forestal.

La presente norma se proyecta como heredera natural del Capítulo V del precitado decreto, sin perjuicio de las modificaciones y nuevas líneas que la presente norma introduce.

Las ayudas recogidas en la presente norma, están cofinanciadas por el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER» y por los fondos aportados por los Órganos Forales de los Territorios Históricos de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa.

Esta distribución está basada en la competencia que las Diputaciones Forales tienen sobre la materia, en virtud de lo dispuesto en el artículo 7.a.9 y 7.b.1 y 4 de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco y los Órganos Forales de los Territorios Históricos; competencia que hace que la gestión y resolución de las ayudas corresponda a las Diputaciones Forales, y en la competencia del Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, constituido por el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, por el que se constituye el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que es el único órgano autorizado para poder pagar en la CAPV las ayudas financiadas con los fondos FEADER.

Consecuencia de ello, es que el presente Decreto es el marco que recoge las ayudas dentro del ámbito forestal previstas en el PDRS, que debe ser desarrollado por los Órganos Forales de los Territorios Históricos, desarrollo que permitirá su plena aplicación.

Así mismo, la parte de la ayuda financiada con cargo al FEADER debe ser abonada por el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco por el procedimiento establecido para el pago de ayudas comunitarias en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, y en los Convenios de Colaboración entre el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER.

Por tanto el procedimiento y sistema de gestión y pago se recoge en el articulado de la presente norma en su parte general.

Arau hau 6 kapituluetan banatuta dago, bertan 58 artikulu daude, xedapen indargabetzaile bakarra eta azken xedapen bi.

I. kapituluak baldintza orokorrak eta prozedura komuna erregulatzen ditu, gainontzeko kapituluetan ezarritako laguntza-bideei buruzkoa.

II. kapituluak basoen balore ekonomikoa handitzeko laguntza-bideak jasotzen ditu, 1698/2005 (EE) Erregelamenduaren 1 ardatzean jasotako laguntzen markoan kokatuta daudenak. Bertan bilduta daude diru-laguntzaren helburua, onuradun zehatzak, aplikazio eremua, diruz lagun daitezkeen eta ezin daitezkeen ekintzak, diruz lagun daitezkeen eta ezin daitezkeen gastuak, betekizunak eta dokumentazio berezia eta laguntzaren gehiengo neurria ere.

III. kapitulua basogintzako ahalbideak berreskuratzeko diru-laguntzei eta aurrea hartzeko neurriei buruzkoa da.

IV. kapitulua baso-ingurunearen aldeko laguntzak jasotzen ditu. V. kapituluak hizpide ditu ekoizpenerako ez diren inbertsioentzako diru-laguntzak eta Kontseiluaren 1698/2005 zk-dun (EE) Erregelamenduko 2. ardatzean kokatuta daude.

VI. kapituluak II.aren oinarrizko eduki berbera du, nekazaritza lurretan lehenengo aldiz egindako baso-sartzeak ditu hizpide eta Kontseiluaren 1698/2005 (EE) Erregelamenduko 2. ardatzean kokatuta daude.

Bestalde, 2007-2013 LGIPk beste laguntza-bide batzuk ezartzen ditu 1. ardatzaren baitan. Horiek basogintzako laguntzak dira, baina nekazaritza alorrarekin lotuta.

Honakoak dira laguntza horiek: «Kudeaketa, ordezkapena eta aholkularitza zerbitzuak ezartzeko diru-laguntzak», «Basogintza eta nekazaritzako langileek aholkularitza zerbitzuak erabili ditzaten diru-laguntzak» eta «Azpiegiturak hobetu eta garatzeko diru-laguntzak».

Laguntza horiek ez dira dekretu honetan jasoko, 133/2008 Dekretuan, uztailaren 8koa, jasota baitaude, nekazaritza-sektoreari egitura- eta ingurumen-laguntzak emateari buruzkoa eta bere araubide juridikoa garatzen duena.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 19.etik 22.era bitarteko artikuluetan jasotakoa kontuan hartuta egin du dekretu hau.

Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko foru aldundiei iritzia eskatu zaie dekretu hau egiteko garaian, baita lanbide-erakundeei eta sektoreko elkarteei ere.

Horrenbestez, Aholku Batzorde Juridikoarekin bat etorriz, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuak proposaturik eta Gobernu Kontseiluak 2008ko irai-

La presente norma se divide en seis capítulos, que contienen cincuenta y ocho artículos, una Disposición Derogatoria y dos Disposiciones Finales.

El Capítulo I regula las condiciones generales y el procedimiento común respecto de las líneas de ayuda establecidas en cada uno de los restantes capítulos.

El Capítulo II recoge la línea de ayudas para el aumento del valor económico de los bosques, que se encuadra dentro de las ayudas contenidas en el Eje 1 del Reglamento (CE) n.º 1698/2005 del Consejo, y en el que se contienen el objeto de la ayuda, los beneficiarios concretos, el ámbito de aplicación, las acciones subvencionables y no subvencionables y los gastos subvencionables y no subvencionables, así como los requisitos y documentación específica y la intensidad máxima de la ayuda.

El Capítulo III las ayudas para la recuperación del potencial forestal y la implantación de medidas preventivas.

El Capítulo IV recoge las ayudas a favor del medio forestal, el Capítulo V las ayudas a las inversiones no productivas, todas ellas encuadras dentro de las ayudas contenidas en el Eje 2 del Reglamento (CE) n.º 1698/2005 del Consejo.

El Capítulo VI y con el mismo contenido básico que el II recoge las ayudas a la primera forestación de tierras agrarias, que se encuadran dentro de las ayudas contenidas en el Eje 2 del Reglamento (CE) n.º 1698/2005 del Consejo.

Por otra parte, el PDRS 2007-2013 establece otras tres líneas de ayuda, todas ellas del Eje 1, que suponen ayudas en el ámbito forestal, si bien compartidas con las del ámbito agrario.

Las ayudas son las siguientes «Ayudas a la implantación de servicios de gestión, sustitución y asesoramiento», «Ayudas a la utilización de servicios de asesoramiento por parte de agricultores y silvicultores» y «Ayudas a la mejora y desarrollo de las infraestructuras».

Estas ayudas no se van a recoger en el presente Decreto, sino que se incluyen en el Decreto 133/2008, de 8 de julio, sobre ayudas estructurales y ambientales al sector agrario, norma que desarrolla su régimen jurídico.

El Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación ha elaborado el presente Decreto teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 19 a 22 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa, así como las organizaciones profesionales y asociaciones sectoriales han sido consultadas en la elaboración del presente Decreto.

En su virtud, de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, a propuesta del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, previa deliberación

laren 30ean egindako bilkuran eztabaidatu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA
XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.– Xedea.

1.– Dekretu honen helburua da Euskal Autonomia Erkidegoko basogintzarako diru-laguntzei buruzko araubide-markoa zehaztea, honakoekin bat etorrita: 1698/2005 (EE) Erregelamendua, irailaren 20koa, 1974/2006 (EE) Erregelamendua, abenduaren 15ekoa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorrerako Programa 2007-2013.

2.– Dekretu hau lurralde historikoetako foru-organoek garatuko dute marko-hitzarmen honetan adierazitakoari jarraiki eta honakoekin bat etorrita: 1698/2005 (EE) Erregelamendua, irailaren 20koa, 1974/2006 (EE) Erregelamendua, abenduaren 15ekoa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorrerako Programa 2007-2013.

2. artikulua.– Definizioak.

Lege honen ondorioetarako, zentzu honetan ulertu behar dira jarraian datozen kontzeptuak:

a) Baso eta baso-azaleren definizioa abenduaren 15eko 1974/2006 (EE) Erregelamenduan, 30. artikuluan, ezarritakoarekin bat etorriko da, Lurralde Historikoetako foru-organoek garapen arauetan ezarritako eta justifikatutako salbuespenen kaltetan izan gabe.

b) Nekazaritza-lurtzat joko ditugu azken bost urteetan baso-jardunerako erabili ez direnak eta nekazaritza eta abeltzaintzarako bideratu direnak. Horrekin batera larreak, sastrakadiak, belaze naturala eta artifizialak eta etze-larreak.

c) Nekazari izango da nekazaritzako ustiategi baten titular den pertsona eta EAEko Nekazaritzako Ustiategien Erregistroan izena emanda duena. Lan-jarduneko zati handi bat nekazaritzako lanetan ematen duena eta bere errentako zati nabarmena jardun horretatik jasotzen duena.

d) Inbertsio ez-produktiboak izango dira nekazaritza- edo basogintza-ustiategiaren balioa nabarmenki handitzen ez duten inbertsioak.

e) Hazkunde bizkorrekoak eta epe laburrean hazten diren espezieak izango dira errotazio-aldia (lursail batean errenkan egindako bi moztaldien arteko tartea) 15 urtetik beherakoak dutenak.

y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el 30 de septiembre de 2008,

DISPONGO:

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.– Objeto.

1.– Es objeto del presente Decreto regular el marco del régimen de ayudas forestales en la Comunidad Autónoma del País Vasco, de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (CE) n.º 1698/2005, de 20 de septiembre, en el Reglamento (CE) n.º 1974/2006, de 15 de diciembre, y en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

2.– El presente Decreto será desarrollado por los Órganos Forales de los Territorios Históricos, atendiendo a lo dispuesto en el presente Decreto marco, en el Reglamento (CE) n.º 1698/2005, de 20 de septiembre, en el Reglamento (CE) n.º 1974/2006, de 15 de diciembre, y en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

Artículo 2.– Definiciones.

A efectos del presente Decreto, se entenderán de la manera que figura a continuación los siguientes conceptos:

a) La definición de bosques y superficies forestales atenderá a lo establecido en el artículo 30 del Reglamento (CE) n.º 1974/2006, de 15 de diciembre, sin perjuicio de las excepciones debidamente justificadas que puedan establecer los Órganos Forales de los Territorios Históricos en sus normas de desarrollo.

b) Se considerará tierra agrícola aquella cuyo principal aprovechamiento en los últimos cinco años no haya sido forestal sino agrícola y/o ganadero, incluyendo pastizales, matorrales, prados naturales y artificiales y eriales a pastos.

c) Se entenderá por agricultor, la persona titular de una explotación agraria inscrita en el registro de Explotaciones Agrarias de la CAPV que dedique parte esencial de su actividad laboral a la realización de actividades agropecuarias y obtenga de ellas una parte significativa de su renta.

d) Se entenderá por inversión no productiva las inversiones que no den lugar a un aumento significativo del valor o la rentabilidad de la explotación agrícola o forestal.

e) Se entenderá por especies de crecimiento rápido que se cultiven a corto plazo las especies cuyo periodo de rotación, que es el intervalo que separa dos cortas sucesivas en una misma parcela, sea inferior a quince años.

3. artikulua.– Laguntza-bideak.

Diruz lagun daitezkeen lineak, Europako araudiak ezartzen duenarekin bat etorrita, honakoak dira:

a) Basoen balio ekonomikoa handitzeko laguntzak, 1. ardatza.

b) Basogintzako ahalbideak berreskuratzeko eta aurrea hartzeko neurriak ezartzea, 2. ardatza.

c) Baso-ingurunerako laguntzak, 2. ardatza.

d) Inbertsio ez-produktiboentzat laguntzak, 2. ardatza.

e) Nekazaritza-lurretan lehenengo aldiz baso-sartzeak egiteko laguntzak, 2. ardatza.

4. artikulua.– Diru-laguntzen izaera.

Dekretu hau dela medio ematen diren laguntzak itzuli behar ez diren diru-laguntzak izango dira.

5. artikulua.– Laguntza eta laguntzaren gehiengo zenbatekoa.

1.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak batera finantzatutako dira, Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsaren (LGENF) eta Bizkaia, Araba eta Gipuzkoa Lurralde Historikoetako foru-organoen funtsen bitartez, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorrerako Programan 2007-2013 ezarritakoarekin bat etorrita.

2.– Europako LGENF funtsaren eskutik honako portzentajeak finantzatuko dira kopuru osotik (laguntzaren arabera):

a) Basoen balio ekonomikoa handitzeko laguntzetan % 32.

b) Nekazaritza lurretan lehenengo aldiz baso-sartzeak egiteko laguntzetatik % 50.

c) Baso-ingurunerako laguntzen % 50.

d) Basogintzako ahalbideak berreskuratzeko diru-laguntzei eta aurrea hartzeko neurriak ezartzeko laguntzen % 50.

e) Inbertsio ez-produktiboentzat laguntzen % 50.

3.– LGENFk egindako ekarpenak, dekretu honetan agertutako laguntzei dagokienez, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorrerako Plan Orokorraren 2007-2013 Finantza Koadroan jasota daude. Hori dekretu honen eranskinean dago eta ez da hor adierazitakoa edo eranskina berritzetik sortutako kopurua baino altuago izateko. Berritzea burutzeko Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren agindua beharko da. Horretarako Europako Batzordeko Erabakia aurretiaz izan beharko da, aipatutako Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorrerako Plan Orokorra 2007-2013 eraldatzekoa.

4.– Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtsak «LGENF» emandako laguntza Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzaileak beteko du. Ordain-

Artículo 3.– Líneas de ayuda.

Las líneas que serán objeto de ayuda, conforme lo dispone la normativa comunitaria, son las siguientes:

a) Ayudas para el aumento del valor económico de los bosques, EJE 1.

b) Ayudas para la recuperación del potencial forestal y la implantación de medidas preventivas, EJE 2.

c) Ayudas a favor del medio forestal, EJE 2.

d) Ayudas a las inversiones no productivas, EJE 2.

e) Ayudas a la primera forestación de tierras agrarias, EJE 2.

Artículo 4.– Naturaleza de las ayudas.

Las ayudas que se concedan en el ámbito del presente Decreto, tendrán la consideración de subvenciones no reintegrables.

Artículo 5.– Financiación y cuantía máxima de la ayuda.

1.– Las ayudas previstas en el presente Decreto, será cofinanciadas con cargo al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER» y a los fondos aportados por los Órganos Forales de los Territorios Históricos de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa, de acuerdo a lo establecido en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma Vasca 2007-2013.

2.– El fondo comunitario FEADER financiará, dependiendo del tipo de ayuda, los siguientes porcentajes máximos sobre el total de la ayuda concedida:

a) Respecto de la ayuda para el aumento del valor económico de los bosques, el 32%.

b) Respecto de la ayuda a la primera forestación de tierras agrarias, el 50%.

c) Respecto de la ayuda a favor del medio forestal, el 50%.

d) Respecto de la ayuda para la recuperación del potencial forestal y la implantación de medidas preventivas, el 50%.

e) Ayudas a las inversiones no productivas, el 50%.

3.– Las aportaciones económicas del FEADER, respecto de las ayudas previstas en el presente Decreto, se recogen en el Cuadro Financiero Global del Plan de Desarrollo Rural del País Vasco 2007-2013 que se contiene en el anexo del presente Decreto, y no superará lo establecido en él o el que resulte de su actualización, actualización que se llevará a cabo por Orden del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, previa aprobación por la Comisión Europea mediante Decisión, de la modificación del citado Cuadro Financiero Global del Plan de Desarrollo Rural del País Vasco 2007-2013.

4.– Las ayudas financiadas con cargo al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER» serán satisfechas por medio del Organismo Pagador de la

ketarako honakoek ezartzen duten prozedura jarraituko da: 194/2006 Dekretua, urriaren 3koa, Europako laguntzak ordaintzeko prozedura ezartzen duena eta Euskal Autonomia Erkidego erakunde ordaintzailearen eta Bizkaia, Araba eta Gipuzkoako foru aldundien arteko hitzarmenetan, NBEF eta LGENFko funtsekin finantzatutako diru-laguntza zuzenen ordainketa eta landa garapen iraunkorrerako neurrien kudeaketari buruzkoa.

6. artikulua.– Betekizunak.

1.– Agindu honetan jasotzen den laguntza-modalitate bakoitzean ezartzen diren baldintza eta beharkizun bereziez zein espezifikoez gain, eta, kasuak kasu, Lurralde Historikoetako foru-organoek dekretu honen garapenerako ezarriko dituztenetaz gain, eskatzaileek ondoko baldintza orokor hauek bete beharko dituzte:

a) Diruz lagundu daitezkeen inbertsioak edo gastuak Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralde-esparruaren barruan egin behar dira.

b) Laguntzaren eskatzaileak betebehar fiskalak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izan behar ditu.

c) Ezin izango du diru-laguntza edo laguntza publikoak eskuratzea eragozten dituzten zehapen administratiborik edo penalik jasota izan, ezta horretarako legezko inolako debekurik izan, sexu-bereizkeriagatiko debekuak barne, Emakumeen eta Gizonen arteko berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen amaierako seigarren xedapenean zehaztutakoarekin bat etorriz.

7. artikulua.– Eskabideak eta agiriak.

1.– Laguntza eskabideak baso-azalera dagoen eta gaian eskudun den lurralde historikoko foru-organoari zuzenduko zaizkio, edo haren zatirik handiena, bertan burutuko baitira jardunak edo inbertsio-laguntzak. Horretarako laguntza zehatzentzako inprimakiak erabili beharko dira, Lurralde Historikoetako foru-organoek garapen arauetan ezarritakoarekin bat eta Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde-ordaintzailearekin koordinatuta.

2.– Lurralde Historikoetako foru-organoek eskabideak aurkezteko tokiak zehaztuko dituzte beren garapen arauetan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 30/1992 Legeko 38.4. artikuluan ezarritakoaren kaltetan izan gabe.

3.– Lurralde Historikoetako foru-organoek beren garapen arauetan ezarriko dute eskatzaileek eskabidearekin batera aurkeztu beharko duten eta beharrezko den dokumentazio orokorra eta espezifikoa.

8. artikulua.– Deialdia.

Lurralde Historikoetako foru-organoek dekretu honetan deituko dituzte ezarritako diru-laguntzak.

Comunidad Autónoma del País Vasco, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, y de los Convenios de Colaboración entre el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER.

Artículo 6.– Requisitos.

1.– Los solicitantes, además de los requisitos y condiciones particulares y específicos que se establezcan en cada modalidad de ayuda que se recoge en el presente Decreto, y los que en su caso, se establezcan por los Órganos Forales de los Territorios Históricos en desarrollo del presente Decreto, deberán reunir los siguientes requisitos generales:

a) Las inversiones o gastos subvencionables deben realizarse en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

b) El solicitante de la ayuda debe estar al corriente del pago de las obligaciones fiscales y con la Seguridad Social.

c) No encontrarse sancionada penal ni administrativamente con la perdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halle incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Artículo 7.– Solicitudes y documentación.

1.– Las solicitudes de ayuda estarán dirigidas al órgano competente por razón de la materia del Órgano Foral del Territorio Histórico donde se ubique la superficie forestal o agrícola, o la mayor parte de ella, en la que se lleve a cabo la actuación o inversión auxiliable, y en los impresos que establezcan específicamente para cada tipo de ayuda los Órganos Forales de los Territorios Históricos en sus normas de desarrollo, en coordinación con el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en sus normas de desarrollo, designarán el lugar de presentación de solicitudes, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 38.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en sus normas de desarrollo, establecerán la documentación general y específica que los solicitantes deberán presentar junto con la solicitud.

Artículo 8.– Convocatoria.

Los Órganos Forales de los Territorios Históricos procederán a convocar las ayudas previstas en el presente Decreto.

9. artikulua.– Laguntzen kudeaketa.

1.– Gaian eskudun diren Lurralde Historikoetako foru-organoei dagokie dekretu honetan aurreikusten diren diru-laguntzak kudeatzea, baso- edo nekazaritza-azalera bertan kokatuta badago edo diruz lagun daitekeen inbertsioaren zati bat bertan burutzen bada. Halaxe adierazten baita 94/2006 Dekretuan, urriaren 3koa, Europako laguntzak ordaintzeko prozedura ezartzen duena eta Euskal Autonomia Erkidego erakunde ordaintzailearen eta Bizkaia, Araba eta Gipuzkoako foru aldundien arteko hitzarmenetan, NBEF eta LGENFko funtsekin finantzatutako diru-laguntza zuzenen ordainketa eta landa garapen iraunkorrerako neurrien kudeaketari buruzkoa.

2.– Aurreikusitako laguntzak honako baldintzak betetzen dituztenei emango zaizkie: onuradun profila izatea eta dekretu honetan adierazitakoa betetzea, lurralde historikoetako foru-organoek garapen eta gauzatzerako ezartzen dituzten arauak betetzea eta diruz laguntzeko modukoak diren gastu eta inbertsioak egitea.

3.– Emango den hasierako zenbatekoa hauek kontuan hartuta kalkulatuko da: laguntza-bide bakoitzerako gehienera ezarri den portzentajea eta Lurralde Historikoetako foru-organoek dekretu hau garatu eta gauzatzeko ezarriko dituzten prozedura eta irizpideak.

10. artikulua.– Ebazpena.

Hauekin bat etorrita: 94/2006 Dekretua, urriaren 3koa, eta Euskal Autonomia Erkidego erakunde ordaintzailearen eta Bizkaia, Araba eta Gipuzkoako foru aldundien arteko hitzarmenetan, NBEF eta LGENFko funtsekin finantzatutako diru-laguntza zuzenen ordainketa eta landa garapen iraunkorrerako neurrien kudeaketari buruzko lankidetza-hitzarmenak, honakoa ebatziko du ebazpen bakarraren bidez gaian eskudun den Lurralde Historikoko foru-organoak, baso- edo nekazaritza-azalera bertan kokatuta badago edo diruz lagun daitekeen inbertsioaren zati bat bertan burutzen bada: dekretu honetan ezarritako diru-laguntzen eskabideak ebatziko ditu, bai dagokion foru aldundiak finantzatutako zatia, baita LGENFk finantzatutako zatia ere.

11. artikulua.– Diru-laguntza jaso ezin dezaketen gastu orokorrak.

1.– Kontseiluaren irailaren 20ko 1698/2005 (EE) Erregelamenduak, 71. artikuluan, eta abenduaren 15eko 1974/2006 (EE) Erregelamenduak, 55. artikuluan, ezartzen dutenaren arabera, ez dira diruz lagunduko, besteak beste, honako gastuak:

a) Erosteko aukera dakarten errentamendu-kontratuekin zerikusia duten gainerako kostuak, horien arte-

Artículo 9.– Gestión de las ayudas.

1.– Las tareas de gestión de las ayudas previstas en el presente Decreto corresponderá a los departamentos competentes por razón de la materia, de los Órganos Forales de los Territorios Históricos donde se ubique la superficie forestal o agrícola, o la mayor parte de ella, en la que se lleve a cabo la actuación o inversión auxiliable, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, y en los Convenios de Colaboración entre el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER.

2.– Las ayudas previstas en el presente Decreto se concederán a toda persona que tenga la condición de beneficiario y además cumpla con lo dispuesto en el presente Decreto y en las correspondientes normas de desarrollo y ejecución que adopten los Órganos Forales de los Territorios Históricos, y que realicen los gastos e inversiones que se consideren subvencionables.

3.– La cuantía inicial de la ayuda a conceder se calculará, teniendo en cuenta el porcentaje máximo establecido para cada línea de ayuda del presente Decreto, aplicando el procedimiento y los criterios objetivos establecidos por los Órganos Forales de los Territorios Históricos en las normas de desarrollo y ejecución del presente Decreto.

Artículo 10.– Resolución.

De conformidad con el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, y los Convenios de Colaboración entre el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER, la autoridad competente por razón de la materia del Órgano Foral del Territorio Histórico donde se lleve a cabo la actuación o inversión auxiliable o se ubique la superficie forestal o agrícola, resolverá, mediante una única resolución, las solicitudes de las ayudas previstas en el presente Decreto, tanto de la parte financiada por la Diputación Foral correspondiente, como de la parte financiada por el FEADER.

Artículo 11.– Gastos no subvencionables con carácter general.

1.– Conforme lo dispone el Reglamento (CE) n.º 1698/2005 del Consejo de 20 de septiembre, en su artículo 71 y el Reglamento (CE) n.º 1974/2006, de la Comisión de 15 de diciembre en su artículo 55, no serán gastos subvencionables ligados a inversiones, entre otros, los siguientes:

a) Costes relacionados con los contratos de arrendamiento con opción de compra tales como el margen del

an, errentatzailearen marjina, interesen birfinantzatze-kostuak, gastu orokorrak eta aseguru-gastuak.

b) Ordezkapena besterik ez diren inbertsioak. Berritzeko inbertsioak izango dira dagoen makineria edo tresneria beste batez ordezkatzean eta ez denean justifikatzen argi eta garbi hobekuntza teknologikorik edo berritzailerik egon denik.

c) Lurrak eskuratzea ordaindu daitezkeen gastuen guztirakoa % 10 baino gehiago bada.

d) Zor diren interesak.

e) BEZa, BEZa berreskuraezina izan ezik, Kontseiluaren 1997ko maiatzaren 17ko 77/338/EE Seigarren Zuzentarauaren 4. artikuluak, 5. ataleko lehenengo paragrafoan, aipatzen dituen subjektu pasibo ez diren pertsonak ez beste onuradun batzuek modu eraginkorrean eta behin betiko ordaintzen dutenean.

2.– Dekretu honetako IV. kapituluan erregulatzen diren laguntzei ez zaie artikulu hau aplikatuko.

12. artikulua.– Onuradunen betebeharrak.

Dekretu honetan arautzen diren diru-laguntzen onuradunek honakoak bete beharko dituzte: dekretu honetan zehaztutako derrigorrezko betekizunak eta Lurralde Historikoetako foru-organoek garapen arauetan ezarritakoak. Horiekin batera honakoak bete beharko dituzte:

a) Laguntzaren xede den inbertsioa edo gastua emakida-ebazpenean eta, hala bada, luzapen-ebazpenean ezarritako epean gauzatzea, dekretu honen 13. artikuluan ezarritako gehienezko mugarekin.

b) Diru-laguntza eman den xederako erabiltzea.

c) Emandako dirulaguntza onartzea. Onuradunak, laguntza eman zaiola dioen jakinarazpena jasotzen duen egunetik aurrera, hamabost egunetan ez badio berariaz eta idatziz laguntzari uko egiten, onartu egin duela ulertuko da.

d) Diru-laguntza jasoko duten inbertsioak eta gastuak egin ondorengo bost urtetan zehar, gutxienez, mantentzeko konpromisoa.

13. artikulua.– Burutzeko eta ordaintzeko gehienezko epeak.

1.– Proiektuak gauzatzeko gehienezko epea abenduaren 31 izango da, ebazpena eman eta handik bi urtera, luzapenak emateko aukeraren kaltetan izan gabe. Luzapena hasierako epetik eta bi urte beranduago arte izan daiteke, irailaren 30a arte.

2.– Proiektu baten gauzatzea, luzapena barne, bi aurrekontu-ekitaldi baino gehiagotan luzatzen bada,

arrendador, los costes de refinanciación de los intereses, los gastos generales y los gastos de seguro.

b) Las inversiones de simple sustitución. Será considerada inversión de simple sustitución la que suponga la sustitución de una maquinaria o equipo existente por otro que no justifique claramente una mejora o innovación tecnológica.

c) La adquisición de terrenos por un importe superior al 10% del total de los gastos subvencionables de la operación.

d) Los intereses deudores.

e) El IVA, excepto el IVA no recuperable cuando sea costeado de forma efectiva y definitiva por beneficiarios distintos de las personas que no son sujetos pasivos a que se refiere el artículo 4, apartado 5 párrafo primero de la Sexta Directiva 77/388/CE del Consejo de 17 de mayo de 1997.

2.– El presente artículo no será de aplicación a las ayudas reguladas en el Capítulo IV del presente Decreto.

Artículo 12.– Obligaciones de las personas beneficiarias.

Las personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente Decreto, además de cumplir con las obligaciones específicas establecidas para cada tipo de ayuda en el presente Decreto y las que resulten de las normas de desarrollo adoptadas por los Órganos Forales de los Territorios Históricos, deberán cumplir, en todo caso, las siguientes obligaciones:

a) Ejecutar la inversión o gasto objeto de la ayuda en el plazo establecido en la resolución de concesión, y en su caso en la resolución de prorroga, con el límite máximo establecido en el artículo 13 del presente Decreto.

b) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida.

c) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días desde la fecha de recepción de la notificación de la concesión de la subvención la persona beneficiaria de la subvención no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

d) Mantener las inversiones y gastos objeto de subvención un mínimo de 5 años siguientes a su materialización.

Artículo 13.– Plazos máximos de ejecución y pago.

1.– El plazo máximo de ejecución de los proyectos será el 31 de diciembre del segundo año siguiente a la resolución, sin perjuicio de la posible concesión de prórrogas, pudiendo llegar la prorroga hasta el 30 de septiembre del segundo año siguiente al inicialmente previsto.

2.– En los proyectos cuyo plazo de ejecución, incluida la prórroga, sea superior a dos ejercicios presupues-

laguntzen ordainketa abenduaren 31n egingo da beranduenik, laguntza-ebazpen bakoitzean aurrekontu-ekitaldi bakoitzerako hartutako ekonomia-konpromisotik eta bi urtera, gehienez jota.

3.– Inbertsioa ez bada ezarritako gehienezko epeen barruan gauzatzen, luzapenak barne, edo berau gauzatu dela egiaztatzen duten agiriak garaiz aurkezten ez badira, LGENFren kontura finantzatutako laguntzaren zatiari dagokionez, LGENFren konturako ordainketa-konpromisoa kenduko da, ekainaren 21eko Kontseiluaren 1290/2005 (EE) Erregelamenduaren 29. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

4.– Europako araudiak eskatzen dituen kontrol eta ikuskapenak burutu direnean, gaian eskudun diren Lurralde Historikoetako foru-organoek laguntza osoa ordainduko diote onuradunari, bai LGENFek finantzatutakoa, baita foru aldundiek euren aurrekontuekin finantzatutakoa ere.

14. artikulua.– Diru-itzulketa.

1.– Banakako onuradunei ordainketa egin ondoren, foru aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzaileari eskatuko diote, urriaren 3ko 194/2006 Dekretuan eta EAEko erakunde ordaintzaile eta Bizkaiko, Arabako eta Gipuzkoako Foru Aldundien arteko Lankidetza Hitzarmenean ezarritakoaren arabera (NBEF eta LGENF erkidegoaren funtsek finantzatzen dituzten landa garapenerako zuzeneko laguntzak eta neurrien kudeaketaren ingurukoa), ordaindutako dirua LGENFren kargura itzultzea.

2.– Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzaileak, LGENFren kargura ordaindutako laguntzaren zatiaren funtsak foru aldundiei itzuliko die edo dirua ez itzultzeko aukera gordeko du. Hori guztia, urriaren 3ko 194/2006 Dekretuan eta EAEko Erakunde Ordaintzailearen eta Bizkaiko, Arabako eta Gipuzkoako Foru Aldundien arteko Lankidetza Hitzarmenetan (NBEF eta LGENF erkidegoko funtsek finantzatzen dituzten landa garapenerako zuzeneko laguntzak eta neurrien kudeaketaren ingurukoa) ezartzen denaren arabera.

15. artikulua.– Oker ordaindutakoen itzulketak.

1.– Onuradunei oker ordaindutako zenbatekoak, bai dekretuan edo garatu eta betearazten dituen foru araudian ezarritako bete beharrak bete ez dituelako; edo diru-laguntza jaso duen ebazpenean agertutako baldintzak bete ez dituelako, edo proiektuak osorik edo zatika ez betetzeagatik, laguntza eman zenaren helburua erabat desitxuratuz, edo bestelako edozein erkidegoko araudiaren aplikazioan ezarritako ordainketa prozesuan arazo teknikoak izan direlako laguntza ematen duten foru aldundiek erreklamatuko dituzte, ekainaren 21eko

tarios, el pago de las ayudas se llevará a cabo a más tardar el 31 de diciembre del segundo año siguiente al del compromiso económico adquirido para cada ejercicio presupuestario en cada resolución de ayuda.

3.– La no realización de la inversión dentro de los plazos máximos establecidos, incluidas las prórrogas, o la falta de presentación en el mismo plazo de la documentación acreditativa de la realización de la inversión, supondrá respecto de la parte de la ayuda financiada con cargo al FEADER, la liberación del compromiso de pago a cargo del FEADER, de conformidad con lo establecido en el artículo 29 del Reglamento (CE) 1290/2005, del Consejo de 21 de junio.

4.– Una vez realizados los controles e inspecciones requeridos por la normativa comunitaria, los órganos competentes por razón de la materia de los Órganos Forales de los Territorios Históricos abonarán a los beneficiarios individuales la cuantía total de la ayuda, tanto la parte financiada por el FEADER, como la parte financiada por las Diputaciones Forales con cargo a sus presupuestos.

Artículo 14.– Reembolso.

1.– Una vez efectuado el pago a los beneficiarios individuales, las Diputaciones Forales solicitaran al Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en la forma que lo establece el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, y los Convenios de Colaboración entre el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER, el reembolso de la parte abonada con cargo al FEADER.

2.– El Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, reembolsará a las Diputaciones Forales o se reservará la posibilidad de no reembolsarle, los fondos correspondientes a la parte de ayuda abonada con cargo al FEADER, en la forma y con las condiciones y requisitos establecidos en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, y en los Convenios de Colaboración entre el Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER.

Artículo 15.– Reintegro de pagos indebidos.

1.– Los importes indebidamente pagados a los beneficiarios, bien sea por incumplir los requisitos establecidos en la presente Decreto o en la normativa foral que lo desarrolle y ejecute; por incumplir las condiciones que, en su caso, se establezcan en la resolución de concesión de la subvención; o por no ejecutar total o parcialmente el proyecto, desvirtuando en su totalidad la finalidad para la que se concedió la ayuda, o por cualquier cuestión técnica en el proceso de pago prevista en la normativa comunitaria de aplicación, serán reclama-

1290/2005 zenbakidun (EE) Araudiaren 4. artikuluan aurreikusitako gastuak finantzatzeko, beren garapen araudietan ezarritako dirua itzultzeko prozeduraren arabera.

2.– Foru aldundiek, oker ordaindutako itzulketen eskaerak izapidetzen dituztenean, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzaileari jakinaraziko diote Euskal Autonomia Erkidego erakunde ordaintzailearen eta Bizkaia, Araba eta Gipuzkoako foru aldundien arteko hitzarmenetan, NBEF eta LGENFren funtsekin finantzatutako diru-laguntza zuzenen ordainketa eta landa garapen iraunkorrerako neurrien kudeaketari buruz adostutakoarekin bat.

16. artikulua.– Laguntzen bateragarritasuna eta koherentzia.

1.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak elkarren artean bateragarriak izango dira, betiere, koherenteak badira eta laguntza publikoen zenbatekoak, nola bakarka, hala beste laguntza batzuekin batera hartuta, ez badu gainditzen dekretu honen I. eranskinean jasotako finantza koadroan ezarritako muga. Beste diru-laguntza batzuk lortzen badu muga hori gainditzen bada, dekretu honetan arautako diru-laguntzak emateko ebazpena aldatuko da.

2.– Halaber, beste laguntza-erregimen batzuei jarraiki Erkidegoan aplikatzen diren beste politika eta neurri batzuekin koherenteak izan behar dute eta Erkidegoko araudiak ezartzen dituen muga orokorrak nahiz sektorialak errespetatuko dituzte. Hori horrela, dekretu honen bidez ez da laguntzarik emango honako hauek finantzatzeko:

a) Merkatu Antolakunde Bateratuen esparruan emandako laguntza lor dezaketen programak eta neurriak, bi laguntzak bateragarriak direla beren beregi ezarri ezean.

b) Ekoizpena Merkatu Antolakunde Bateratuaren esparruan ekoizpenari edo Erkidegoko laguntzari ezartzen zaizkion mugen gainetik handitzea helburu duten inbertsioak, baita zuzeneko laguntza-erregimenak ere.

II. KAPITULUA
BASOEN EKONOMIA-BALIOA HANDITZEKO LAGUNTZAK

17. artikulua.– Xedea eta helburua.

1.– Kapitulu honen helburua balio ekonomikoa handitzeko Euskal Autonomia Erkidegoko basoetan egindako inbertsioen laguntzak arautzea da, eta horren bidez, baso-suteak saihesteko neurriak bultzatu.

2.– Kapitulu honetan jasotako laguntzen helburua euskal basogintzako ustiategien lehiakortasunari mese-

dos por las Diputaciones Forales otorgantes de la ayuda, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento (CE) n.º 1290/2005, del de 21 de junio, sobre financiación de la política agrícola común, conforme al procedimiento de reintegro que establezcan en sus normas de desarrollo.

2.– Las Diputaciones Forales, cuando tramiten solicitudes de reintegro procedentes de pagos indebidos, las comunicarán al Organismo pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de conformidad con lo acordado en los Convenios de Colaboración entre el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales de Bizkaia, Álava y Gipuzkoa relativo a la gestión y pago de las ayudas directas y las medidas de desarrollo rural financiadas con cargo a los Fondos Comunitarios FEAGA y FEADER.

Artículo 16.– Compatibilidad y coherencia de las ayudas.

1.– Las ayudas previstas en el presente Decreto serán compatibles entre sí, siempre que sean coherentes y que el importe de las ayudas públicas, aisladamente o en concurrencia con otras, no supere el límite establecido en el cuadro financiero recogido en el anexo I del presente Decreto. La superación de dicho límite por obtención concurrente de otras ayudas dará lugar a la modificación de la resolución de concesión de las ayudas reguladas por el presente Decreto.

2.– Asimismo, deberán ser coherentes con otras políticas y medidas de la Comunidad Autónoma, aplicadas en virtud de otros regímenes de ayuda y se respetarán las limitaciones generales y sectoriales que la normativa comunitaria impone. A tal fin, no se concederá ninguna ayuda en virtud del presente Decreto para:

a) Programas y medidas que puedan optar a la ayuda prestada en el marco de las Organizaciones Comunes de Mercado, excepto en el caso de que dicha compatibilidad se establezca expresamente.

b) Las inversiones que estén destinadas a aumentar la producción por encima de restricciones de la producción o limitaciones de la ayuda comunitaria establecidas en virtud de una Organización Común de Mercado, regímenes de ayuda directa inclusive.

CAPÍTULO II
AYUDAS AL AUMENTO DEL VALOR ECONÓMICO DE LOS BOSQUES

Artículo 17.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente capítulo regular las ayudas a las inversiones realizadas en los bosques de la Comunidad Autónoma del País Vasco para aumentar su valor económico, contribuyendo también a apoyar medidas de prevención de incendios forestales.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente capítulo trata de favorecer la competitividad de

de egitea da. Horrekin hurrengoetarako aukera ematen da: lurraldean jada dauden basoak mantentzeko aukera ematea, EAEko basoen produktibitatea handitzeko bideratutako inbertsioak sustatzea eta ekoizpen gastuak gutxitzen lagunduko dutenei laguntzea, EAEko iraunkortasuna bultzatzea, ingurugiroko papera eta bereziki klima aldaketari buruzko Kyotoko Protokoloan ezarritako helburuak EAEk betetzeko karbonoa finkatzeko ekarpena, bai eta EAEko basoetan sortutako egurraren kalitatea eta balio erantsia handitzea ere.

18. artikulua.– Pertsona onuradunak.

Atal honetan araututako laguntzen onuradunak basoen edo baso-azaleraren jabeak edota titularrak izango dira, pertsona fisikoak zein juridikok eta beren elkarteak, bai eta udalerriak edo beren elkarteak ere.

19. artikulua.– Jokaera-esparrua.

1.– Euskal Autonomia Erkidegoko basoen jabetza edo titulartasuna kapitulu honetan zehaztutako onuradunena izatea.

2.– Artikulu honen aplikazio esparrutik kanpo egongo dira Administrazio Zentralaren, autonomikoaren edo foru aldundiaren jabetza diren basoak, edo enpresa edo sozietate publikoenak direnak, bai eta pertsona juridikoen basoak ere, pertsona horien basoaren kapitalaren % 50 gutxienez lehendik aipaturiko erakundeek dutenean.

20. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak.

Diruz lagun daitezke, kapitulu honen arabera, hurrengo hauek:

a) Mozketak, sasien garbiketa eta ebaketa-hondakinak.

b) Bakantzeak, lehenengo garbiketak eta osaketa ebaketak.

c) Energia sortzeko biomasa jasotzea.

d) Kimaketa.

e) Ongarriztatzea eta landareen osasunerako tratamenduak.

f) Basoberritzerako itxiturak eta babesgarriak.

21. artikulua.– Inbertsioei lotuta, diruz lagun daitezkeen gastuak eta ezin lagun daitezkeenak.

1.– Kapitulu honetan jasotako laguntzei dagokienez, diruz lagun daitezkeen gastuak ondorengo dira, besteak beste:

a) Makineria propioa erostea.

b) Diruz lagun daitezkeen ekintzak burutzeko kanpoko enpresak kontratatzeagatik sortutako kostuak.

las explotaciones forestales vascas, posibilitando el mantenimiento de la actual masa forestal del territorio; de potenciar las inversiones orientadas a incrementar la productividad de los bosques radicados en el ámbito territorial de la CAPV y aquellas que contribuyan a disminuir los costes productivos, de potenciar la sostenibilidad de los bosques de la CAPV, su papel medioambiental, y en especial su contribución a la fijación de carbono para el cumplimiento desde la CAPV de los objetivos previstos en el Protocolo de Kyoto sobre el cambio climático, e incrementar la calidad y el valor añadido de la madera generada en los bosques de la CAPV.

Artículo 18.– Personas beneficiarias.

Serán personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo las personas propietarias y/o titulares de bosques y superficies forestales, bien sean personas físicas o jurídicas y sus asociaciones, municipios y sus asociaciones.

Artículo 19.– Ámbito de actuación.

1.– Los bosques de la Comunidad Autónoma del País Vasco propiedad y/o titularidad recaiga en las personas beneficiarias especificadas en el presente capítulo.

2.– Quedaran excluidos del ámbito de aplicación del presente capítulo los bosques que sean propiedad de las Administración Central, Autonómica, o de la Diputación Foral, o que pertenezca a empresas o sociedades públicas, o bosques propiedad de personas jurídicas cuyo capital pertenezca en un 50% como mínimo a las instituciones antedichas.

Artículo 20.– Acciones Subvencionables.

Se consideraran subvencionables, a efectos del presente capítulo, entre otros:

a) Los desbroces, limpiezas de maleza y restos de corta.

b) Aclareos, primeras claras y cortes de formación.

c) Recogida de biomasa para valorización energética.

d) Podas.

e) Abonados y tratamientos fitosanitarios.

f) Cierres y protectores para repoblaciones.

Artículo 21.– Gastos subvencionables y no subvencionables ligados a las inversiones.

1.– Respecto de la ayuda recogida en este capítulo, se consideran gastos subvencionables, entre otros:

a) La adquisición de maquinaria propia.

b) Los costes ocasionados por la contratación de empresas externas para la realización de las acciones subvencionables.

c) Onuradunak diruz lagun daitezkeen ekintzak bere baliabideekin burutzeko sortutako gastuak.

2.– Dekretu honen 11. artikuluaren 1. atalean ezarritakoaren kalterik gabe, hurrengo hauek ezingo dira diruz lagundu:

a) Amaierako ebaketaren ostean birsortzearekin lotutako inbertsioak.

b) Basoaren jabeak makinerian egin ez dituen inbertsioak.

3.– Aurreko paragrafoetan jasotakoaz gain, Lurralde Historikoen foru-organoek, dekretu honen garapen arauetan, kapitulu honetan jasotako diruz lagun daitezkeen ekintzetara lotutako diruz lagun daitezkeen eta ezin daitezkeen bestelako gastuak zehaztu ahalko dituzte, bai eta gastu horiek justifikatzeko baldintzak edo bestelako betebehar zehatzak ezartzea ere.

22. artikulua.– Betekizun zehatzak.

Dekretu honetako 6. artikuluan eta, Lurralde Historikoen foru-organoek dekretu honen garapenean ezarriko diren betekizun orokorrak betetzeaz gain, hurrengo betekizun zehatzak izan beharko dituzte:

a) Baso-lurretan 20 ha jarrai edo 35 ha jarraigabe baino gehiago dituzten ustiategiek, Baso Kudeaketa Iraunkorreko Plana izan beharko dute, egokituta egongo dena baso-azaleraren neurri eta erabilerari eta indarreko araudian oinarrituko dena. Gainera, beharrezko estaldura emango dio basogintza-baliabideei, zurgaiak ala ez izan, eta zuzentarau paneuroparren arabera egin beharko da, basoen kudeaketa iraunkorreko eskala eraginkorrean.

b) Aurreko atalaren barnean ez dauden ustiategiek, balio erantsia sortzeko asmoa egiaztatzen duten memoria izan beharko dute.

23. artikulua.– Agiri zehatzak.

Artikulu honetan jasotako laguntzak eskatu nahi dituzten pertsonek, dekretu honen 7. artikuluan eta Lurralde Historikoetako foru-organoen dekretuaren garapenean ezarritako agiri orokorrak aurkezteaz gain, ondorengo agiriak aurkeztu beharko dituzte:

a) Hala dagokionean, dekretu honen 22. artikuluaren a) paragrafoan ezarritako Basogintza Kudeaketa Iraunkorreko Plana.

b) Hala dagokionean, dekretu honen 22. artikuluaren b) paragrafoan ezarritako justifikazioko memoria.

24. artikulua.– Baldintzak.

Diruz lagun daitezkeen ekintzek diruz lagun daitezkeen jarduerei ezarritako mugak eta baldintzak jaso

c) Los gastos en que incurre la persona beneficiaria para llevar a cabo acciones subvencionables con sus propios medios.

2.– Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 11 presente Decreto no serán subvencionables, respecto de la ayuda recogida en el presente capítulo, entre otros:

a) Las inversiones relacionadas con la regeneración tras la corta final.

b) Las inversiones en maquinaria no realizadas por el propietario forestal.

3.– Además de lo recogido en los párrafos precedentes, los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, podrán concretar otros gastos subvencionables y no subvencionables que vayan asociados a las acciones subvencionables recogidas en el presente capítulo, así como establecer las condiciones en las que dichos gastos se justifican u otros requisitos específicos.

Artículo 22.– Requisitos específicos.

Además del cumplimiento de los requisitos generales establecidos en el artículo 6 del presente Decreto y de los que se establezcan en su caso, por los Órganos Forales de los Territorios Históricos en desarrollo del presente Decreto, deberán reunir los siguientes requisitos específicos:

a) Las explotaciones que superen 20 ha continuas de bosque o 35 ha discontinuas, deben disponer de un Plan de Gestión Forestal Sostenible, que estará adaptado al tamaño y a la utilización de la superficie forestal, y se basara en la legislación vigente, dará cobertura suficiente a los recursos forestales, maderables o no maderables, y deberá elaborarse de conformidad con las directrices paneuropeas a escala operativa de gestión sostenible de los bosques.

b) Las explotaciones que no se encuentren incluidas en el apartado anterior, deberán disponer de una memoria que justifique la orientación de las mismas hacia la generación de valor añadido.

Artículo 23.– Documentación específica.

Las personas que deseen solicitar la ayuda prevista en el presente capítulo, además de presentar la documentación general establecida en el artículo 7 del presente Decreto y la que puedan establecer los Órganos Forales de los Territorios Históricos en desarrollo del presente Decreto, presentarán la documentación siguiente:

a) En su caso, el Plan de Gestión Forestal Sostenible previsto en el artículo 22 párrafo a) del presente Decreto.

b) En su caso, la memoria justificativa prevista en artículo 22 párrafo b) del presente Decreto.

Artículo 24.– Condiciones.

Las acciones subvencionables deberán contemplar las limitaciones o condiciones a las actuaciones sub-

beharko dituzte, bai eta kimaketen eta mozketen hondakinen kudeaketak eta landareen osasunarekin edo igarobide ekologikoekin lotutako itxituren erabilerak ere. Lurralde Historikoetako foru-organoak izango dira, beharrezkoa baldin bada eta horrelako mugarik ez dagoenean, horren inguruko araudi zehatza ezarriko dutenak.

25. artikulua.– Laguntzaren intentsitatea.

1.– Kapitulu honen eremuan emandako laguntza zuzenaren gehieneko kopurua, diruz lagun daitezkeen ekintzaren arabera, ondorengoak izango dira:

a) Diruz ordaintzeko aukeratzen den kopuruaren % 60 arte, basoa Natura 2000 aldeetan edo EAEko alde behartsuetan baldin badago.

b) Diruz ordaintzeko aukeratzen den kopuruaren % 50 arte bestelako aldeetan.

2.– Kapitulu honetan ezarritako inbertsioa Basogintza Kudeaketako Planetara lotuta ez badago, laguntza ezingo da inola ere diruz ordaintzeko aukeratzen den kopuruaren % 40 baino handiagoa izan.

3.– Inbertsio mota berdinerako, Basogintza Kudeaketa Iraunkorreko Planetara lotuta daudenak gutxieneko % 10eko diferentziala izango dute, plan horietan oinarrituta ez daudenekin alderatuz gero, eta % 15ekoa dekretu honetako IV. kapituluan jasotako baso-ingurunearen laguntza-lerroen aldeko konpromisoren bat borondatez izenpetzen badu.

4.– Lurralde Historikoen foru-organoek, dekretu honetako garapen arauetan ezarriko dituzte irizpide, helburu eta balorazio zehatzak onuradun bakoitzari eman beharreko ehunekoa kalkulatzeko, artikulu honen lehenengo paragrafoan jasotako mugen barnean eta LGENFren laguntzen gehieneko ehunekoa errespetatuz, laguntza osorako dekretu honen 5. artikuluan ezarri moduan, kontuan izanik lehentasuna izango dutela baso-ingurumenaren aldeko laguntza konpromisoren bat hartzen duten baso-ustiategiek, dekretu honen IV. kapituluan jaso bezala.

III. KAPITULUA
BASOGINTZAKO AHALBIDEAK BERRESKURATZEKO ETA AURREA HARTZEKO NEURRIEI LAGUNTZAK

26. artikulua.– Xedea eta helburua.

1.– Atal honen helburua natura-hondamendiak edo suteak kaltetutako basogintzako ahalbideak berreskuratzeko diru-laguntzak eta aurrea hartzeko neurriak arautzea da.

2.– Atal honetan jasotako laguntzen helburua aniztasun biologikoa sustatzea eta baso-ekosistemen kudea-

vencionables en relación con el tipo de hábitat y áreas que necesiten preservarse de las actuaciones subvencionables, así como en relación con la gestión de los residuos de podas y desbroces, con el uso de fitosanitarios o con los cierres ligados a corredores ecológicos, siendo los Órganos Forales de los Territorios Históricos los responsables de establecer, en el supuesto que sea necesario y de que tales limitaciones no existan, la normativa específica al respecto.

Artículo 25.– Intensidad de la ayuda.

1.– Los topes máximos de la ayuda directa a conceder en el ámbito del presente capítulo, dependiendo del tipo de acción subvencionable serán los siguientes:

a) Hasta el 60% del coste elegible si el bosque se halla en zonas Natura 2000 y zonas desfavorecidas de la CAPV.

b) Hasta el 50% del coste elegible en el resto de las zonas.

2.– En el supuesto que las inversiones previstas en el presente capítulo no se hallen ligadas a Planes de Gestión Forestal, en ningún caso la ayuda podrá ser superior al 40% del coste elegible.

3.– Para un mismo tipo de inversión, las que se hallen ligadas a Planes de Gestión Forestal Sostenible tendrán un diferencial como mínimo de un 10% respecto de las no basadas en dichos Planes, y de un 15% en el supuesto de que hayan suscrito voluntariamente alguno de los compromisos ambientales a favor del medio forestal previsto en la línea de ayuda recogida en el Capítulo IV del presente Decreto.

4.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán los criterios objetivos y valoraciones concretas para calcular el porcentaje concreto a conceder a cada persona beneficiaria, dentro de los límites recogidos en el párrafo primero del presente artículo y respetando el porcentaje máximo de aportación del FEADER a la ayuda total establecido en el artículo 5 del presente Decreto, teniendo en cuenta, que serán prioritarias las explotaciones forestales que suscriban alguno de los compromisos contemplados en la ayuda a favor del medio forestal recogida en el Capítulo IV del presente Decreto.

CAPÍTULO III
AYUDAS PARA LA RECUPERACIÓN DEL POTENCIAL FORESTAL Y LA IMPLANTACIÓN DE MEDIDAS PREVENTIVAS

Artículo 26.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente capítulo regular las ayudas para la recuperación del potencial forestal dañado por catástrofes naturales o incendio, y para la implantación de medidas preventivas.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente capítulo tratan de potenciar la diversidad bioló-

keta iraunkorra bultzatzea da. Horren bidez, funtzionaltasun ekologikoa bermatu ahal izateko eta baso suteen aurre-hartzeari laguntzeko. Bestalde, aurretiazko silbikulturari laguntzea eta baso-suteak, izurriak edo gaixotasun agortzaileak edo bestelako natura-hondamendiak ere saihestu nahi dira.

27. artikulua.– Pertsona onuradunak.

Kapitulu honetan araututako laguntzen onuradunak, basoen eta baso-azaleren jabeak edo titularrak, pertsona fisiko edo juridikoak, publikoak nahiz pribatuak izango dira.

28. artikulua.– Jokaera-esparrua.

1.– Aurretiazko silbikultura laguntzetarako jarduera eremua EAEko baso eta baso-azalerak dira, agintari-eskudunek sute-arrisku altua edo ertain dagoela aitortu dutenean.

2.– Basogintzako ahalbideak berreskuratzeko laguntzak lortzeko, jarduera eremua EAEko baso eta baso-azalera guztiak dira.

29. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak.

1.– Aurre-hartzeko silbikulturarako diru-laguntzak honakoak izango dira:

a) Basabideak edo pistak jartzea eta zaintzea.

b) Baso-suebakiak sortzea.

c) Ur-hornidurazko sarea ezartzea.

d) Alde garbi eta moztuak zaintzea.

e) Baso-suteak zaintzeko instalazio finkoak eta komunikazio-ekipoak jartzea edo hobetzea.

f) Basogintza- eta ehiza-jarduerak ekosistemen funtzionamenduaren hobekuntza ekologikoarekin bateratzeko aukera ematen duten ekintzak.

g) Onddoen gaixotasuna duten koniferoen baso-sailen azalera ezabatzea, eta erresistentzia handiagoa baina produktibitate gutxiago duten beste baso-espeziekin ordezkatzea.

2.– Basogintza ahalbideak berreskuratzeko laguntzen artean ondorengoak izango dira diruz lagun daitezkeenak:

a) Baso-suteen edo natura-hondamendien ondorioz egindako ebaketak eta ekintza osagarriak.

b) Baso-suteen edo natura-hondamendien ondorioz egindako landaketak.

30. artikulua.– Diruz lagun ezin daitezkeen ekintzak.

Ez dira diruz lagun daitezkeenak izango, atal honen arabera, hurrengo hauek:

gica y gestión sostenible de los ecosistemas forestales, garantizando su funcionalidad ecológica y contribuir a la prevención de incendios forestales, de apoyar las actuaciones de selvicultura preventiva y fomentar la forestación de los bosques atacados por incendios forestales, plagas o enfermedades esquilmantes u otras catástrofes naturales.

Artículo 27.– Personas beneficiarias.

Serán personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo las personas propietarias y/o titulares de bosques y superficies forestales, bien sean personas físicas o jurídicas, públicas o privadas.

Artículo 28.– Ámbito de actuación.

1.– Para las ayudas a la selvicultura preventiva, el ámbito de actuación son los bosques y superficies forestales de la CAPV que se declaren, por la autoridad competente, como zonas de alto o medio riesgo de incendio.

2.– Para las ayudas a la recuperación del potencial forestal, el ámbito de actuación son todos los bosques y superficies forestales de la CAPV.

Artículo 29.– Acciones Subvencionables.

1.– Para las ayudas a la selvicultura preventiva, podrán ser subvencionables:

a) El establecimiento y mantenimiento de senderos y pistas forestales.

b) La creación de cortafuegos forestales.

c) El establecimiento de puntos de abastecimiento de aguas.

d) El mantenimiento de de zonas despejadas y taladas.

e) El establecimiento o mejora de instalaciones fijas de vigilancia de incendios forestales y equipos de comunicación.

f) Las acciones que compatibilicen las actividades forestales y cinegéticas con la mejora del funcionamiento ecológico de los ecosistemas.

g) La eliminación de las superficies de plantaciones forestales de coníferas afectadas por enfermedades fúngicas y la sustitución posterior con especies forestales resistentes pero de menor productividad.

2.– Para las ayudas a la recuperación del potencial forestal, podrán ser subvencionables:

a) Las cortas y acciones complementarias derivadas de incendios forestales y otras catástrofes naturales.

b) Las forestaciones derivadas de incendios forestales y otras catástrofes naturales.

Artículo 30.– Acciones no subvencionables.

No se consideraran subvencionables, a efectos del presente capítulo:

a) Baso-suebakiak mantentzea nekazaritza-jardueren bidez, nekazari-ingurunerako laguntzak jaso dituzten eremuetan.

b) Basoen balio ekonomikorako laguntzek babestutako jarduerak, inbertsioak eta azpiegiturak, ez-produktiboak diren inbertsioetarako laguntzak, nekazaritzaren eta silbikulturaren garapen eta egokitzapenarekin lotutako laguntzak.

31. artikulua.– Diru-laguntza jaso dezaketenak eta ezin dezaketenak.

1.– Basogintzako ahalbideak berreskuratzeko laguntzei dagokienez, diruz lagun daitezkeen gastuak ondorengo dira, besteak beste:

a) Zuhaitzak kentzeko kostuak.

b) Mozketen kostuak.

c) Kimaketa kostuak.

d) Garbiketen kostuak.

e) Lurra prestatzeko gastuak.

f) Kimuen eta beren ezarpenaren kostuak.

2.– Dekretu honen 11. artikuluaren 1. paragrafoan ezarritakoaren kalterik gabe, aurre-hartzeko neurriak ezartzeko laguntzen ingurukoa, diruz lagun daitezkeen gastuak ondorengoak izango dira:

a) Diruz lagun daitezkeen gastuak izango dira 29.1. artikuluan ezarritako jarduerak egitetik sortutakoak.

b) Baso-suebakien ezarpenaren kostuak.

c) Eremua zaindu ondorengo lanetatik eratorritako kostuak.

3.– Aurreko paragrafoetan jasotakoaz gain, Lurralde Historikoen foru-organoek, dekretu honen garapen arauetan, kapitulu honetan jasotako diruz lagun daitezkeen jardueretara lotutako diruz lagun daitezkeen eta ezin daitezkeen bestelako gastuak zehaztu ahalko dituzte.

32. artikulua.– Betekizun zehatzak.

Dekretu honetako 6. artikuluan eta, Lurralde Historikoen foru-organoek dekretu honen garapenean ezarriko diren betekizun orokorrak betetzeaz gain, laguntzak eskatuko dituzten pertsona eskatzaileek teknikari eskudunak sinatutako proiektu teknikoa izan beharko dute.

33. artikulua.– Agiri zehatzak.

Artikulu honetan jasotako laguntzak eskatu nahi dituzten pertsonek, dekretu honen 7. artikuluan eta Lurralde Historikoetako foru-organoen dekretuaren garapenean ezarritako agiri orokorrak aurkezteaz gain, mendi-ingeniariak sinatutako jardueren proiektu teknikoa aurkeztu beharko dute.

a) El mantenimiento de cortafuegos forestales mediante actividades agrícolas en las zonas acogidas a ayudas agroambientales.

b) Las actuaciones, inversiones o infraestructuras apoyadas por las ayudas al aumento del valor económico de los bosques, ayudas a inversiones no productivas y ayudas a las infraestructuras relacionadas con la evolución y la adaptación de la agricultura y la selvicultura.

Artículo 31.– Gastos subvencionables y no subvencionables.

1.– Respecto de la ayuda a la recuperación del potencial forestal, se consideran gastos subvencionables, entre otros:

a) Los costes de eliminación de arbolado.

b) Los costes de las talas.

c) Los costes de las podas.

d) Los costes de las limpiezas.

e) Los costes de la preparación del terreno.

f) Los costes de plantones y su implantación.

2.– Sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 11 del presente Decreto, respecto de la ayuda a la implantación de medidas preventivas, se consideran gastos subvencionables, entre otros:

a) Los costes derivados de la ejecución de las acciones subvencionables previstas en el artículo 29.1.

b) Los costes de implantación de cortafuegos forestales.

c) Los costes derivados de las labores posteriores de mantenimiento de la zona.

3.– Además de lo recogido en los párrafos precedentes, los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, podrán concretar otros gastos subvencionables y no subvencionables que vayan asociados a las acciones subvencionables recogidas en el presente capítulo.

Artículo 32.– Requisitos específicos.

Además del cumplimiento de los requisitos generales establecidos en el artículo 6 del presente Decreto y de los que se establezcan en su caso, por los Órganos Forales de los Territorios Históricos en desarrollo del presente Decreto, las personas solicitantes de las ayudas deberán disponer de un Proyecto Técnico firmado por un Técnico competente.

Artículo 33.– Documentación específica.

Las personas que deseen solicitar la ayuda prevista en el presente capítulo, además de presentar la documentación general que se recoge en el artículo 7 del presente Decreto y la que establezcan los Órganos Forales de los Territorios Históricos en desarrollo del presente Decreto, presentarán un Proyecto Técnico de las acciones a acometer firmado por un ingeniero de montes.

34. artikulua.– Laguntzaren intentsitatea/zenbatekoa.

1.– Kapitulu honen eremuan emandako laguntza zuzenaren gehieneko kopurua, diruz lagun daitezkeen ekintzaren kostuen % 100era irits daiteke:

2.– Lurralde Historikoetako foru-organoek, dekretu honen garapenean, onuradun bakoitzak jasoko duen diru-laguntzaren ehuneko zehatza kalkulatzeko irizpide, helburu eta balorazio zehatzak ezarriko dituzte, artikulu honen lehenengo paragrafoan jasotako mugen barne eta LGENFren gehienekoa errespetatuz, laguntza osorako dekretu honen 5. artikuluan ezarri moduan, eta, gutxienez, honako lehentasun-irizpideak hartuko dituzte kontuan:

a) Basogintzako ahalbideak berreskuratzeko jarduerek lehentasuna izango dute suteen aurre-hartzearen aurrean.

b) Iraupen ertain eta luzeko zuhaitz espezieak jartzea aurreikusten duten jarduerak.

c) Basogintzako Antolamendu-plan Iraunkorraren barneko jarduerak.

IV. KAPITULUA
BASO-INGURUNEAREN ALDEKO LAGUNTZAK

35. artikulua.– Xedea eta helburua.

1.– Kapitulu honen helburua baso-ingurunearen aldeko ingurumen konpromisoetara borondatez hitzartu direnentzako laguntzak arautzea da.

2.– Kapitulu honetan jasotako laguntzen helburuak ondorengoak dira: EAEn basoek daukaten ingurugiro papera sustatzea, EAEko Natura 2000 Sarea osatzen duten habitatak eta espezieen kontserbaziora eta berriztapenera laguntzea, baso-ekosistemen aniztasun biologikoa eta kudeaketa iraunkorra sustatzea, beren funtzio ekologikoa bermatuz eta baso-suteei aurre-hartzean lagunduz.

36. artikulua.– Pertsona onuradunak.

Atal honetan araututako laguntzen onuradunak basoen edo baso-azaleraren jabeak edota titularrak izango dira, pertsona fisikoak zein juridikok eta beren elkarteak, bai eta udalerriak edo beren elkarteak ere.

37. artikulua.– Jokaera-esparrua.

1.– Kapitulu honetan zehaztutako pertsona onuradunen Euskal Autonomia Erkidegoko basoen jabetza.

2.– Artikulu honen aplikazio esparrutik kanpo egongo dira Administrazio Zentralaren, autonomikoaren edo foru aldundiaren jabetza diren basoak, edo enpresa edo sozietate publikoenak direnak, bai eta pertsona juridikoen basoak ere, pertsona horien basoaren kapitalaren % 50 gutxienez lehendik aipaturiko erakundeek dutenean.

Artículo 34.– Intensidad/cuantía de la ayuda.

1.– El tope máximo de la ayuda directa a conceder en el ámbito del presente capítulo, podrá alcanzar el 100% de los costes subvencionables:

2.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán los criterios objetivos y valoraciones concretas para calcular el porcentaje concreto a conceder a cada persona beneficiaria, dentro de los límites recogidos en el párrafo primero del presente artículo y respetando el porcentaje máximo de aportación del FEADER a la ayuda total establecido en el artículo 5 del presente Decreto, teniendo en cuenta, como mínimo, los siguientes criterios de prioridad:

a) Las actuaciones de recuperación del potencial forestal serán prioritarias frente a las de prevención de incendios.

b) Actuaciones que contemplen la implantación de especies arbóreas de turnos medios-largos.

c) Actuaciones incluidas en un Plan de Ordenación Forestal Sostenible.

CAPÍTULO IV
AYUDAS A FAVOR DEL MEDIO FORESTAL

Artículo 35.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente capítulo regular las ayudas destinadas a que de forma voluntaria se suscriban compromisos ambientales a favor del medio forestal.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente capítulo trata de potenciar el papel medioambiental de los bosques de la CAPV, contribuir a la conservación y restauración de los hábitats y especies que conforman la Red Natura 2000 en la CAPV, y potenciar la diversidad biológica y gestión sostenible de los ecosistemas forestales, garantizando su funcionalidad ecológica, y contribuir a la prevención de incendios forestales.

Artículo 36.– Personas beneficiarias.

Serán personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo las personas propietarias y/o titulares de bosques y superficies forestales, bien sean personas físicas o jurídicas y sus asociaciones, municipios y sus asociaciones.

Artículo 37.– Ámbito de actuación.

1.– Los bosques de la Comunidad Autónoma del País Vasco propiedad de las personas beneficiarias especificadas en el presente capítulo.

2.– Quedaran excluidos del ámbito de aplicación del presente capítulo los bosques que sean propiedad de las Administración Central, Autonómica, o de la Diputación Foral, o que pertenezca a empresas o sociedades públicas, o bosques propiedad de personas jurídicas cuyo capital pertenezca en un 50% como mínimo a las instituciones antedichas.

38. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak.

1.– Diruz lagun daitezkeenak, atal honen arabera, hurrengo ekintza hauek izango dira:

a) Bertoko zuhaitzen arboladiak zaintzea eta birsortzea.

b) Baso-sartzearen mugak espezie jakin batzuekin.

c) Mendien kudeaketan eta ustiategietan eragin txikia duten teknikak erabiltzea.

d) Erriberako landaredia zaintzea eta berreskuratzea.

39. artikulua.– Baso-ingurunearen aldeko konpromisoak.

Lurralde Historikoetako foru-organoek baso-ingurunearen aldeko ingurumen-konpromisoen betekizunak, baldintzak, baimenak eta ereduak ezarriko dituzte eta, gutxienez, honako hau hartuko dute kontuan:

a) Konpromisoak, Lurralde Historikoetako foru-organoek ezartzen dituzten kontratuak edo antzeko baliabide juridikoak kontuan hartuta, 7 urterako sinatuko dira.

b) Baso-jabeek sinatutako konpromisoek dagokien Basogintzako Kudeaketa-Plan Iraunkorrean jasota egon beharko dute.

c) Kontseiluaren abenduaren 15eko 1974/2006 Araudiko (EE) 46. artikuluan ezarritakoaren arabera, konpromisoak, harekin dituen dokumentuetan, berraztertzeko klausula ezarriko du, haren egokitzapena egin ahal izateko hartutako konpromisoei dagokienez, agintari eskudunak ezarri dituen beharrezko betebeharrak aldatzen badira. Onuradunak egokitzapena onartzen ez badu, konpromisoa amaitutzat emango da, diru-itzulketarik eskatu gabe konpromisoaren benetako epealdian.

d) Basotzeko nekazaritzako lurrek barne hartuko dituzten ustiapenean baldintzazkotasunaren beharrezko betebeharrak bete beharko dira, EAEko Landa Garapen Iraunkorreko Planean ezarritakoarekin bat etorriz.

40. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen eta lagun ezin daitezkeen gastuak.

1.– Kapitulu honetan jasotako laguntzek sinatutako konpromisoaren ondorioz sortzen diren kostu gehigarriak eta diru-sarreren galerak estaliko dituzte (eskuratu gabeko irabazia).

2.– Aurreko paragrafoan adierazitakoaz gain, lurralde historikoetako foru-organoek, dekretuaren arauetan, kapitulu honetan jasotako diruz lagun daitezkeen ekintzekin erlazionatutako diruz lagun daitezkeen eta lagun ezin daitezkeen gastuak ezarriko eta zehaztuko dituzte.

Artículo 38.– Acciones Subvencionables.

1.– Podrán ser subvencionables, a efectos del presente capítulo, las siguientes acciones:

a) La conservación y regeneración de bosquetes de arbolado autóctono.

b) Las limitaciones a la forestación con determinadas especies.

c) La utilización de técnicas poco impactantes en la gestión y aprovechamiento de los montes.

d) La conservación y recuperación de la vegetación de la ribera.

Artículo 39.– Compromisos a favor del medio forestal.

Los Órganos Forales de los Territorios Históricos establecerán los requisitos, condiciones, permisos y modelos respecto de los compromisos ambientales a favor del medio forestal, teniendo en cuenta, como mínimo lo siguiente:

a) Los compromisos se suscribirán, conforme a los contratos o instrumentos jurídicos similares que establezcan los Órganos Forales de los Territorios Históricos, por un período de 7 años.

b) Los compromisos que se suscriban por el propietario forestal deberán estar recogidos en el correspondiente Plan de Gestión Forestal Sostenible.

c) En aplicación del artículo 46 del Reglamento (CE) n.º 1974/2006, de la Comisión de 15 de diciembre, en los documentos que soportan el compromiso se establecerá una cláusula de revisión con respecto a los compromisos contraídos con el fin de hacer posible su adaptación en caso de modificarse los requisitos obligatorios establecidos por la autoridad competente. En el supuesto que la adaptación no sea aceptada por el beneficiario, el compromiso se dará por finalizado sin que se exija reembolso alguno por el período de compromisos efectivo.

d) Que se cumplan los requisitos obligatorios de condicionalidad en la explotación que comprenda a las tierras agrícolas a forestar conforme se establece en el Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la CAPV.

Artículo 40.– Gastos subvencionables y no subvencionables.

1.– Las ayudas recogidas en este capítulo, cubrirán los costes adicionales y las perdidas de ingresos derivados del compromiso suscrito (lucro cesante).

2.– Además de lo dispuesto en el apartado anterior, los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán y concretaran los gastos subvencionables y no subvencionables que vayan asociados a las acciones subvencionables recogidas en el presente capítulo.

41. artikulua.– Betekizunak, konpromisoak, baldintzak eta berariazko dokumentazioa.

Lurralde historikoetako foru-organoek, dekretu honetako garapen arauetan, kapituluan ezarritako berariazko betebeharrak, mugak, diruz lagun daitezkeen ekintzen baldintzak eta konpromisoak ezarriko dituzte. Hori guztia, dekretu honetako 6. eta 7. artikuluetan ezarritakoari kalterik egin gabe eta Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013ko Planean diruz lagun daitezkeen ekintzei buruz xedatutakoarekin bat etorriz.

42. artikulua.– Laguntzaren intentsitatea/zenbatekoa.

1.– Diruz lagun daitekeen ekintza motaren arabera, kapitulu honetan emango den zuzeneko laguntzaren gehienezko zenbatekoak honako hauek izango dira:

a) Bertako zuhaitzak kontserbatzeko eta birsortzeko laguntzari dagokionez, laguntzaren urteko zenbatekoa gehienez oinarrizko primaren 90 euro/ha-ko izango da, neurriarentzako ezarritako konpromisoei lotutako basoko azalera. Horri diruz lagun daitezkeen kostu gehigarrien zenbatekoa gehitu behar zaio euro/ha-tan. Edonola ere, laguntzaren zenbatekoak ezin du neurriaren konpromisoari lotutako azalera gainditu, alegia, 200 euro/ha.

b) Espezie jakin batzuekin baso-sartzearen mugen laguntzari dagokionez, laguntzaren urteko zenbatekoa 200 euro/ha-ko izatera irits daiteke, hazkunde motela dela-eta ematen diren ordezkapen guztietan eta 1 eta 2 kalitateko hazkunde erdi guztietan. 2-3 kalitateko radiata pinuaren ordezkapenak, hazkunde ertainekoak direnez, 100 euro/ha-ko izatera irits daitezke.

c) Mendien kudeaketan eta ustiategietan eragin txikia duten teknikak erabiltzeko laguntzari dagokionez, laguntzaren urteko zenbatekoa, neurriaren konpromisoei lotuta, 200 euro/ha-ko izatera irits daiteke.

d) Erriberako landaredia zaintzeko eta berreskuratzeko laguntzari dagokionez, laguntzaren urteko zenbatekoa 110 euro/ha-ko izatera irits daiteke, neurriaren konpromisoei lotuta dagoen erriberan.

2.– Kostu gehigarriak beste neurri batzuek sostengatzen badituzte, besteak beste, basoen balio ekonomikoaren laguntza, nekazaritzaren eta basogintzaren egokitzapenarekin eta bilakaerarekin erlazionatutako azpiegituren laguntzak eta inbertsio ez-produktiboen laguntzak, aipatutako kostu gehigarriok ez dira kontuan hartuko laguntza kalkulatzeko.

3.– Laguntzen zenbatekoek ezingo dute gainditu 200 euro/ha-ko eta ezingo dute 40 euro/ha-ko baino gutxiago izan.

4.– Lurralde historikoetako foru-organoek, dekretuaren garapen arauetan, ezarriko dituzte irizpen objektiboak, balorazio zehatzak, kostu eta eskuratu gabeko

Artículo 41.– Requisitos, compromisos, condiciones y documentación específica.

Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán los requisitos específicos, la documentación específica, las limitaciones, condiciones y compromisos de las acciones subvencionables establecidas en el presente capítulo, todo ello sin perjuicio del cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 6 y 7 del presente Decreto y de acuerdo a lo dispuesto sobre las citadas acciones subvencionables en el Plan de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

Artículo 42.– Intensidad/cuantía de la ayuda.

1.– Los topes máximos de la ayuda directa a conceder en el ámbito del presente capítulo, dependiendo del tipo de acción subvencionable serán los siguientes:

a) Respecto de la ayuda a la conservación y regeneración de bosquetes de arbolado autóctono, el importe anual de la ayuda se compondrá de una prima base de hasta 90 euros/ha de superficie de bosque ligada a los compromisos establecidos para la medida, mas el importe de los costes adicionales subvencionables en euros/ha debidamente justificados, sin que sobrepase en ningún caso el importe de 200 euros/ha de superficie ligada a los compromisos de la medida.

b) Respecto de la ayuda a las limitaciones a la forestación con determinadas especies, el importe anual de la ayuda podrá alcanzar los 200 euros/ha en todas las sustituciones por crecimiento lento y en todas las de crecimiento medio de calidad 1 y 2. Las sustituciones de pino radiata de calidad 2-3 por especies de crecimiento medio, podrán alcanzar una ayuda anual de 100 euros/ha.

c) Respecto de la ayuda a la utilización de técnicas poco impactantes en la gestión y aprovechamiento de los montes, el importe anual de la ayuda podrá alcanzar los 200 euros/ha forestal ligada a los compromisos de la medida.

d) Respecto de la ayuda a la conservación y recuperación de la vegetación de la ribera, el importe anual de la ayuda podrá alcanzar los 110 euros/ha forestal de ribera ligada a los compromisos de la medida.

2.– En el supuesto que los costes adicionales sean apoyados por otras medidas, como la ayuda al valor económico de los bosques, las ayudas a las infraestructuras relacionadas con la evolución y la adaptación de la agricultura y la selvicultura, y las ayudas a las inversiones no productivas, dichos costes adicionales no se tendrán en cuenta para el calculo de la ayuda.

3.– Los importes de la ayuda no podrán sobrepasar los 200 euros/ha ni ser menores que 40 euros/ha.

4.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán los criterios objetivos, valoraciones concre-

irabazi gehigarriak, horrela, onuradun bakoitzari emango zaion laguntzaren zenbatekoa kalkula ahal izateko, artikulu honetako lehen paragrafoan jasotako mugen barruan eta LGENFk dekretu honetako 5. artikuluan ezarritako laguntza osoari egindako ekarpenaren gehienezko ehunekoa errespetatuz.

V. KAPITULUA
INBERTSIO EZ-PRODUKTIBOETARAKO LAGUNTZAK

43. artikulua.– Xedea eta helburua.

1.– Kapitulu honen xedea dekretuaren IV. kapituluan araututako baso-ingurunearen aldeko ingurumen-konpromisoen borondatezko harpidetzari lotutako baso-inbertsioetara zuzendutako laguntzak erregulatzea edo dagokion guneko basoetako eta baso-lurretako onura publikoa berrindartzea da.

2.– Kapitulu honetan jasotako laguntzen helburuak honako hauek dira: baso-jabeek sinatuko dituzten ingurumen-konpromisoen konplimendua ezartzea, inbertsio ez-produktiboetarako laguntzetan; EAEko basoetako eta baso-azaleretako onura publikoa sustatzea; EAEko Natura 2000 Sarea osatzen duten espeziak eta bizigarritasuna zaintzearen eta berreskuratzearen alde egitea.

3.– Natura 2000 baso-guneetan kokatuta dauden eremuei eragiten dieten konpromisoek kontuan hartu beharko dituzte eremu bakoitzak arautzen dituen baldintzak eta betebeharrak.

44. artikulua.– Konpromisoak.

Kapitulu honetan aurreikusitako inbertsioek lotuta egon beharko dute IV. kapituluko laguntzan aurreikusitako konpromisoen sinadurarekin. Horrez gain, Lurralde Historikoetako foru-organoek ezartzen dituzten kontratuetan edo antzeko baliabide juridikoetan jasoko dira 7 urteetarako. Hori guztia dagokion Basogintzako Kudeaketa-Plan Iraunkorrean jasota egongo da.

45. artikulua.– Onuradunak.

Kapitulu honetan araututako laguntzen onuradunak izango dira basoetako edo baso-azaleraren jabeak edo titularrak, direla pertsona fisikoak edo juridikoak, edo publikoak edo pribatuak.

46. artikulua.– Jarduera-eremua.

Euskal Autonomia Erkidegoko basoak eta baso-azalerak.

47. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak.

1.– Diruz lagundu ahal izango dira basoetan hesiak jartzea eta basoetako tratamenduak, bertako zuhaitzak eta antzeko ezaugarri ekologikoak dituztenak zaindu eta mantentze aldera, inbertsio ez-produktiboetarako laguntzan ezarritako baso-ingurunearen aldeko ingurumen-

tas, costes y el lucro cesante adicionales para calcular el importe concreto de las ayuda a conceder a cada persona beneficiaria, dentro de los límites recogidos en el párrafo primero del presente artículo, y respetando el porcentaje máximo de aportación del FEADER a la ayuda total establecido en el artículo 5 del presente Decreto.

CAPÍTULO V
AYUDAS A LAS INVERSIONES NO PRODUCTIVAS

Artículo 43.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente capítulo regular las ayudas destinadas a las inversiones forestales ligadas a la suscripción voluntaria de los compromisos ambientales a favor del medio forestal reguladas en el Capítulo IV del presente Decreto, o que refuercen el carácter de utilidad pública de bosques y tierras forestales de la zona que se trate.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente capítulo supone apoyar el cumplimiento de los compromisos voluntarios que suscriban los propietarios forestales en la ayuda a las inversiones no productivas, potenciar el carácter de utilidad pública de los bosques y superficies forestales de la CAPV, contribuir a la conservación y restauración de los habitas y especies que conforman la Red Natura 2000 en la CAPV.

3.– Los compromisos que afecten a áreas situadas dentro de zonas forestales de natura 2000, tendrán en cuenta las condiciones y obligaciones que, en su caso, regulan las zonas en cuestión.

Artículo 44.– Compromisos.

Las inversiones previstas en el presente capítulo deberán estar ligadas a la firma de los compromisos previstos en la ayuda del Capítulo IV, y estarán contempladas en los contratos o instrumentos jurídicos similares que establezcan los Órganos Forales de los Territorios Históricos, por un período de 7 años, que estarán recogidos en el correspondiente Plan de Gestión Forestal Sostenible.

Artículo 45.– Personas beneficiarias.

Serán personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo las personas propietarias y/o titulares de bosques y superficies forestales, bien sean personas físicas o jurídicas, públicas o privadas.

Artículo 46.– Ámbito de actuación.

Los bosques y superficies forestales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 47.– Acciones subvencionables.

1.– Para las ayudas destinadas a las inversiones forestales ligadas a la suscripción voluntaria de los compromisos ambientales a favor del medio forestal establecidos en la ayuda a las inversiones no productivas, podrán ser subvencionables los cierres y tratamientos selvícolas

men-konpromisoen borondatezko harpidetzari lotutako baso-inbertsioetara zuzendutako laguntzetarako.

2.– Guneko basoetako eta baso-lurretako onura publikoa indartuko duten inbertsio ez-produktiboetara zuzendutako laguntzetarako, honako hauek ahalko dira diruz lagundu:

a) EAEko herri mendietako mugaketak, mugarriztatzeak.

b) Basogintzako Antolamendu-Plan Iraunkorrak eratzea, betiere, jarduerak inbertsio ez-produktiboetan aurreikusten badituzte (herri mendietan erabilitako Basogintzako Kudeaketa-Plan Iraunkorrak).

48. artikulua.– Diruz lagun ezin daitezkeen ekintzak.

Kapitulu honen ondorioetara ezingo dira diruz lagundu basoen balio ekonomikoaren handitzeari lagundu dioten inbertsio produktiboak.

49. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen eta lagun ezin daitezkeen gastuak.

Lurralde historikoetako foru-organoek, dekretuaren garapen arauetan, balizko bakoitzerako ezarriko eta zehaztuko dituzte kapitulu honetan jasotako diruz lagun daitezkeen ekintzekin erlazionatuta diruz lagun daitezkeen eta lagun ezin daitezkeen gastuak, dekretuaren 12. artikuluan ezarritako ere aintzat hartuta.

50. artikulua.– Laguntzaren intentsitatea/zenbatekoa.

1.– Kapitulu honetan emango den zuzeneko laguntzaren gehienezko zenbatekoa diruz lagun daitezkeen kostuen ehuneko 100ekoa izan daiteke.

2.– Lurralde historikoetako foru-organoek, dekretuaren garapen arauetan, ezarriko dituzte irizpen objektiboak eta balorazio zehatzak, onuradun bakoitzari emango zaion laguntzaren ehuneko zehatza kalkulatu ahal izateko, artikulu honetako lehen paragrafoan jasotako mugen barruan eta LGENFk dekretu honetako 5. artikuluan ezarritako laguntza osoari egindako ekarpena errespetatuz, kontuan hartuta lehentasuna izango dutela Natura 2000 gunean kokatutako onura publikoko mendiak zainduko direla.

VI. KAPITULUA
NEKAZARITZAKO LURREN LEHENENGO BASO-SARTZERAKO LAGUNTZAK

51. artikulua.– Xedea eta helburua.

1.– Kapituluaren xedea da nekazaritzako lurren lehenengo baso-sartzeari lotuta dauden kalte-ordainak emateko laguntzak arautzea.

2.– Kapitulu honetan jasotako laguntzen helburuak honakoa hauek dira: abandonatu litezkeen edo alde

para la restauración, conservación y mantenimiento de bosquetes autóctonos y de características ecológicas singulares.

2.– Para las ayudas destinadas a las inversiones no productivas que refuercen el carácter de utilidad pública de bosques y tierras forestales de la zona que se trate, podrán ser subvencionables:

a) Los deslindes, amojonamientos de montes públicos de la CAPV.

b) La elaboración de Planes de Ordenación Forestal Sostenible, siempre que estos contemplen actuaciones en estas inversiones no productivas (Planes de Gestión Forestal Sostenible utilizados en montes públicos).

Artículo 48.– Acciones no subvencionables.

No se consideraran subvencionables, a efectos del presente capítulo, las inversiones productivas apoyadas por las ayudas al aumento del valor económico de los bosques.

Artículo 49.– Gastos subvencionables y no subvencionables.

Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán y concretaran para cada supuesto, los gastos que sean subvencionables y no subvencionables que vayan asociados a las acciones subvencionables recogidas en el presente capítulo, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 12 del presente Decreto.

Artículo 50.– Intensidad/cuantía de la ayuda.

1.– El tope máximo de la ayuda directa a conceder en el ámbito del presente capítulo, podrá alcanzar el 100% de los costes subvencionables.

2.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán los criterios objetivos y valoraciones concretas para calcular el porcentaje concreto a conceder a cada persona beneficiaria, dentro de los límites recogidos en el párrafo primero del presente artículo y respetando el porcentaje máximo de aportación del FEADER a la ayuda total establecido en el artículo 5 del presente Decreto, teniendo en cuenta que se atenderán prioritariamente montes de utilidad pública ubicados en zonas Natura 2000.

CAPÍTULO VI
AYUDAS A LA PRIMERA FORESTACIÓN DE TIERRAS AGRÍCOLAS

Artículo 51.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente capítulo regular las ayudas destinadas a indemnizar los costes ligados a la primera forestación de las tierras agrícolas.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente capítulo trata de potenciar el, valor medioambiental

batera utz litezkeen nekazaritzako lur hondartsuen ingurumen-balioa sustatzen saiatzea; basoko sistemak sustatzea eta babestea; nekazaritzako lurren ingurumena hobetzea eta nekazaritzako ustiategien errenta osatzea.

52. artikulua.– Onuradunak.

Kapitulu honetan arautUtako laguntzen onuradunak izango dira pertsona fisiko edo juridikoak, publikoak nahiz pribatuak, nekazaritzako lursailen jabeak.

53. artikulua.– Jarduera-eremua.

Tuber melanosporumeko zuhaitz mikorrizatuz osaturiko EAEko baso-landaketen alderdiek Arabako Lurralde Historiko osoa barne hartzen dute eta dekretu honetako garapen arauetan zehaztuko diren Gipuzkoako eta Bizkaiko berariazko guneak. Arauak, gainera, Lurralde Historikoetako foru-organoek hartuko dituzte.

54. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen ekintzak.

Diruz lagundu ahal izango dira, kapitulu honen ondorioetara, Tuber melanosporum onddoarekin mikorrizatuak izateko aukera gehiagoko zuhaitz-espezie egokiekin burutzen diren baso-jarduerak.

55. artikulua.– Diruz lagun ezin daitezkeen ekintzak.

Ezingo dira diruz lagundu, kapitulu honen ondorioetara, honako jarduera hauek:

a) Lurraren eta araubide hidrologikoaren kontserbazioa arriskuan jar dezaketen baso-sartzeak.

b) Paisaia berezian, aztarna arkeologikoetan, monumentu eta antzekoetan, era nabarmenean eragin ezkorra eragin dezaketen baso-sartzeak.

c) Natura 2000 Sarean kokatutako nekazaritzako lurretan egiten diren baso-sartzeak. Nekazaritzako lurrek ez dute bateragarriak izan behar leku horretako kudeaketa-helburuekin.

d) Aurreikus daitezkeen ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren ondorioz, ebaluazioa aginduzkoa den kasuetan onartzen ez diren baso-sartzeak, betiere, aplika daitekeen arautegiarekin bat etorriz.

e) Fruten eta barazkien merkatu-antolakunde bateratuan (OCM) emandako laguntzarekin bateragarriak ez diren jarduerak.

f) Epe laburrerako eta Gabonetako zuhaitzetara zuzenduta hazten diren espezieekin baso-sartzeak.

56. artikulua.– Inbertsioei lotuta diruz lagun daitezkeen gastuak.

1.– Artikulu honetan jasotako laguntzei dagokienez, diruz lagun daitezkeen gastuak ondorengoak dira, besteak beste:

a) Basoetako espezieen landatzean landare/zuhaitzen kostua.

de tierras agrícolas arenosas que podrían abandonarse o dejarse marginales, fomentar y preservar de los sistemas forestales, fomentar la mejora medioambiental de las tierras agrícolas y complementar la renta de las explotaciones agrícolas.

Artículo 52.– Personas beneficiarias.

Serán personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, propietarias de parcelas agrícolas.

Artículo 53.– Ámbito de actuación.

Las zonas de la CAPV susceptibles de plantaciones forestales con árboles micorrizados de Tuber melanosporum, que abarca todo el Territorio Histórico de Álava, y zonas específicas de los Territorios Históricos de Bizkaia y Gipuzkoa que serán concretadas en las normas de desarrollo del presente Decreto que se adopten por los Órganos Forales de los Territorios Históricos.

Artículo 54.– Acciones subvencionables.

Se consideraran subvencionables, a efectos del presente capítulo las actuaciones de forestación que se realicen con especies arbóreas idóneas susceptibles de micorrización con el hongo Tuber melanosporum.

Artículo 55.– Acciones no subvencionables.

No se consideraran subvencionables, a efectos del presente capítulo, las actuaciones de:

a) Forestación que pongan en peligro la conservación del suelo y del régimen hidrológico.

b) Forestación que puedan, de una forma evidente, suponer un impacto negativo sobre un paisaje singular, unos restos arqueológicos, monumentos, etc.

c) Forestación realizada en tierras agrícolas situadas en un lugar perteneciente a la red Natura 2000 que no sean compatibles con los objetivos de gestión de dicho lugar.

d) Forestación que, como consecuencia de la evaluación de impactos ambientales previsibles en los casos que sea preceptivo, no sean aprobadas conforme a la normativa de aplicación en la materia.

e) Las actuaciones que resulten incompatibles con la ayuda prestada en el marco de la OCM de frutas y hortalizas.

f) La forestación con especies de crecimiento rápido que se cultiven a corto plazo y las destinadas a árboles de Navidad.

Artículo 56.– Gastos subvencionables ligados a las inversiones.

1.– Respecto de la ayuda recogida en este capítulo, se consideran gastos subvencionables, entre otros:

a) El coste de la planta/árbol en las acciones de implantación de especies forestales.

b) Landatzearen ondoren kultura zainketari lotutako mantentzearen kostuak, hala nola, birjartzea, kimaketa, ureztatze ongarritua, landaredi lehiakidea ezabatzea, etab.

2.– Onuraduna agintari publikoa bada, laguntzak artikulu honetako aurreko paragrafoan aurreikusitako landatze-kostuak bakarrik hartuko ditu barne.

3.– Aurreko paragrafoetan jasotakoaz gain, lurralde historikoetako foru-organoek, dekretu honetako garapen arauetan, dekretuan jasotako diruz lagun daitezkeen ekintzei lotuta dauden eta diruz lagun daitezkeen eta lagun ezin daitezkeen beste gastuak zehaztu ditzakete.

57. artikulua.– Betekizun zehatzak.

Laguntza eskatu duten pertsonek dekretu honetako 6. artikuluan eta, Lurralde Historikoen foru-organoek dekretuaren garapenean ezarriko dituen betekizun orokorrak betetzeaz gain, hurrengo betekizun zehatzak bildu beharko dituzte:

a) Laguntza eskariari lotutako nekazaritzako lurrak, edafologikoki eta ingurugiro aldetik, gai izan beharko dute Tuber melanosporum onddoarekin mikorrizatutako zuhaitz-espeziak basotzeko.

b) Laguntza eskaerari lotutako nekazaritzako lursailek EAEko Nekazaritzako Ustiategien Erregistroan erregistratuta egon beharko dute.

c) EAEko Basogintzako Kudeaketa-Plan Iraunkorrean xedatutakoaren arabera, ustiapenean basotzeko nekazaritzako lurrek barne hartzen dituzten baldintzazkotasunaren derrigorrezko betekizunak bete beharko dira.

d) Nekazaritzako lurren jabeek erretiro aurreratuagatik laguntzarik ez jasotzea.

e) Laguntza eskaerari lotutako nekazaritzako lursailek, EAEko basozaintzako lurralde-antolamenduaren baliabideetan, balio agrologiko altu gisa sailkatuta egon beharko dute.

58. artikulua.– Laguntzaren intentsitatea/zenbatekoa.

1.– Kapitulu honen eremuan emandako laguntza zuzenaren gehienezko kopuruak, diruz lagun daitekeen ekintzaren arabera, ondorengoak izango dira:

a) Zuhaitz-espezieak landatzeko kostuari dagokionez:

– Mendi edo Natura 2000 gune gisa katalogatutako EAEko guneen kostua % 80 arte izango da.

– Gehienez ere 825 euro/ha-ko gainontzeko guneetan kostua % 70 arte izango da.

b) Landatzearen ondorengo zaintzei lotutako mantentzearen kostua % 100 arte izango da, eta gehienez

b) Los costes de mantenimiento ligados a los cuidados culturales posteriores a la plantación, tales como reposición, poda, riego, abonado, eliminación de vegetación competidora, etc.

2.– Cuando la persona beneficiaria sea una autoridad pública la ayuda solo podrá cubrir los costes de implantación previstos en el apartado anterior del presente artículo.

3.– Además de lo recogido en los párrafos precedentes, los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, podrán concretar otros gastos subvencionables y no subvencionables que vayan asociados a las acciones subvencionables recogidas en el presente capítulo.

Artículo 57.– Requisitos específicos.

Además del cumplimiento de los requisitos generales establecidos en el artículo 6 del presente Decreto y de los que se establezcan en su caso, por los Órganos Forales de los Territorios Históricos en desarrollo del presente Decreto, las personas solicitantes de las ayudas deberán reunir los siguientes requisitos específicos:

a) Que las tierras agrícolas ligadas a la solicitud de ayuda se consideren edafológica y medioambientalmente aptas para la forestación de especies arbóreas micorrizadas con el hongo Tuber melanosporum.

b) Que las parcelas agrícolas ligadas a la solicitud de ayuda estén registradas en el Registro de Explotaciones Agrarias de la CAPV.

c) Que se cumplan los requisitos obligatorios de condicionalidad en la explotación que comprenda a las tierras agrícolas a forestar conforme se establece en el Plan de Desarrollo Rural Sostenible de la CAPV.

d) Que los titulares de las tierras agrícolas no perciban la ayuda por jubilación anticipada.

e) Que las parcelas agrícolas ligadas a la solicitud de ayuda estén clasificadas como de alto valor agrológico en los instrumentos de ordenación territorial agroforestales de la CAPV.

Artículo 58.– Intensidad/cuantía de la ayuda.

1.– Los topes máximos de la ayuda directa a conceder en el ámbito del presente capítulo, dependiendo del tipo de acción subvencionable, serán los siguientes:

a) Respecto de los costes de implantación de especies forestales:

– Hasta el 80% del coste elegible en las zonas de la CAPV catalogadas como de montaña o desfavorecidas y zonas Natura 2000.

– Hasta el 70% del coste elegible en el resto de las zonas con un límite máximo de 825 euros/Ha.

b) Respecto de los costes de mantenimiento ligados a los cuidados posteriores a la plantación hasta el 100%

ere, 5 urterako 150 euro/ha-ko. Nolanahi ere, ezingo da egon gainfinantziaziorik.

2.– Lurralde Historikoen foru-organoek, dekretu honetako garapen arauetan ezarriko dituzte irizpide, helburu eta balorazio zehatzak onuradun bakoitzari eman beharreko ehunekoa kalkulatzeko, artikulu honen lehenengo paragrafoan jasotako mugen barnean eta LGENFren laguntzen gehienezko ehunekoa errespetatuz, laguntza osorako dekretu honen 5. artikuluan ezarri moduan, eta, gutxienez, honako lehentasun-irizpideak hartuko dituzte kontuan:

a) Nekazari gaztea edo nekazari emakumea izatea.

b) Nekazaria izatea.

c) Pertsona fisikoa izatea.

d) Nekazaritza eta ingurumeneko konpromisoak sinatu izana ingurumeneko ustiapen-kontratuen esparruan.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA.– Arauak indargabetzea.

Indarrik gabe uzten da 243/2004 Dekretuko V. kapitulua, azaroaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko nekazaritzako ustiategietarako, landa-eremuen garapen eta egokitzapenerako, eta basogintzarako laguntzak arautzen dituena.

AMAIERAKO XEDAPENAK

Lehenengoa.– Garapenerako ahalmena.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuari ahalmena ematen zaio, haren eskumenaren alorrean, dekretu honetan ezarritakoa aplikatu eta garatze aldera, beharrezkoak diren adina xedapen eman ditzan, eta aplikatu daitekeen elkarteko araudiaren aldaketa posibleen ondorioz sortutako egokitzapen eta aldaketa teknikoak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programak sufritu litzakeen aldaketak eta finantza-koadroa egin ditzan.

Bigarrena.– Indarrean sartzea.

Dekretu hau Euskal Herriko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko irailaren 30ean.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO.

de dichos costes y con un tope de 150 euros/ha por un máximo de 5 años. En ningún caso podrá haber sobrefinanciación.

2.– Los Órganos Forales de los Territorios Históricos, en las normas de desarrollo del presente Decreto, establecerán los criterios objetivos y valoraciones concretas para calcular el porcentaje concreto a conceder a cada persona beneficiaria, dentro de los límites recogidos en el párrafo primero del presente artículo y respetando el porcentaje máximo de aportación del FEADER a la ayuda total establecido en el artículo 5 del presente Decreto, teniendo en cuenta, como mínimo, los siguientes criterios de prioridad:

a) Ser joven agricultor o mujer agricultora.

b) Ser agricultor.

c) Ser persona física.

d) Haber suscrito compromisos agroambientales en el marco del Contrato Ambiental de Explotación.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA.– Derogación normativa.

Queda derogado el Capítulo V del Decreto 243/2004, de 30 de noviembre, sobre ayudas a las explotaciones agrarias, al desarrollo y adaptación de las zonas rurales y a la selvicultura de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Facultad de desarrollo.

Se faculta al Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el ámbito de su competencia, para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para la aplicación, y desarrollo de lo dispuesto en el presente Decreto, y para realizar las adaptaciones y modificaciones técnicas derivadas de las posibles modificaciones de la normativa comunitaria de aplicación, y de las modificaciones que pudiera sufrir el Programa de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma del País Vasco 2007-2013, así como su Cuadro Financiero.

Segunda.– Entrada en vigor.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 30 de septiembre de 2008.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

ERANSKINA

LANDA GARAPEN IRAUNKORREKO 2007-2013ko PLANAREN FINANTZA-KOADROA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO BASOZAINTZAKO LAGUNTZEI BURUZKOA

ARDATZA	GUZTIRA 1	LGENF	SUKALDEA %	NAES	FORU ALDUNDIAK	ESTATUKO LAGUNTZAK 2	GASTU PUBLIKO OSOA 1 + 2	LGENFren EKARPENA %
122 Basoen balio ekonomikoaren handitzea	12.963.072	4.418.183	0,32	0	8.814.889	0	12.963.072	% 5,3
226 Basogintzako ahalbideak berreskuratzea eta prebentzioko neurriak ezartzea	5.165.662	2.582.831	0,50	0	2.582.831	2.604.887	7.770.549	% 3,3
225 Baso-ingurunearen aldeko laguntzak	2.504.564	1.252.282	0,50	0	1.252.282	972.084	3.476.648	% 1,6
227 Baso-inbertsio ez-produktiboetarako laguntzak	469.606	234.803	0,50	0	234.803	182.266	651.872	% 0,3
221 Nekazaritzako lurren lehen baso-sartzea	156.536	78.268	0,50	0	78.268	267.611	424.147	% 0,1

ANEXO AL DECRETO 166/2008, DE 30 DE SEPTIEMBRE

CUADRO FINANCIERO DEL PLAN DE DESARROLLO RURAL SOSTENIBLE 2007-2013 RELATIVO A LAS AYUDAS FORESTALES EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

EJE	*TOTAL 1*	*FEADER*	*% COCINA*	*DAPA*	*DD.FF.*	*AYUDAS DE ESTADO 2*	*GASTO PÚBLICO TOTAL 1 + 2*	*% CONTRIBUCIÓN FEADER*
122 Aumento del valor económico de los bosques	*12.963.072*	*4.418.183*	*0,32*	*0*	*8.814.889*	*0*	*12.963.072*	*5,3%*
226 Recuperación del potencial forestal y la implantación de medidas preventivas	*5.165.662*	*2.582.831*	*0,50*	*0*	*2.582.831*	*2.604.887*	*7.770.549*	*3,3%*
225 Ayudas a favor del medio forestal	*2.504.564*	*1.252.282*	*0,50*	*0*	*1.252.282*	*972.084*	*3.476.648*	*1,6%*
227 Ayudas a inversiones forestales no productivas	*469.606*	*234.803*	*0,50*	*0*	*234.803*	*182.266*	*651.872*	*0,3%*
221 Primera forestación de tierras agrícolas	*156.536*	*78.268*	*0,50*	*0*	*78.268*	*267.611*	*424.147*	*0,1%*